

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

警告泰勿進犯

越共外次含血噴人

潘賢指責泰與東游擊隊勾結

北京報導越共連串侵擾邊境

【美聯社河內五日電】泰國外交部發言人今日表示，泰國政府已正式向越南政府提出嚴重抗議，指責越南政府最近連串在邊境地區進行的挑釁行為。發言人指出，越南政府不僅在邊境地區進行人員和武器的非法進出口，還對泰國境內的邊境居民進行騷擾和攻擊。泰國政府要求越南政府立即停止這些行為，並對受害者進行賠償。泰國政府還表示，如果越南政府不採取行動，泰國政府將不得不採取進一步的措施來保護其領土和公民的安全。

展開廣泛活動 尋求加強貿易

華國鋒會晤義領事

【美聯社羅馬五日電】中國總理華國鋒今日在羅馬與義大利總理喬利尼會晤，雙方就加強兩國間的貿易和經濟合作交換了意見。華國鋒表示，中國政府非常重視與義大利的經貿關係，並希望通過進一步的對話和協商，推動兩國間的貿易增長。他還表示，中國政府將繼續致力於改革開放政策，為外國投資者提供更多的便利和保障。喬利尼則對中國政府的改革開放政策表示讚賞，並表示義大利政府將繼續支持中國的發展。雙方還就加強在能源、交通、科技等領域的合作交換了意見。

京北蕩流氓飛阿 人路劫行察警打毆

案罪滅消局當求報日民人 動欲蠢蠢仍子分餘殘幫人四

【美聯社北京五日電】北京警方今日表示，在首都北部的多個地區，發生了多起針對外國遊客和華人的搶劫和毆打事件。警方指出，這些犯罪分子通常會利用遊客不諳當地環境的機會，在偏僻的小巷或公園內對受害者進行搶劫。警方呼籲市民在夜間出行時要格外小心，並避免攜帶大量現金。警方還表示，他們已經加強了對這些地區的巡邏，並對犯罪分子進行了嚴厲的打擊。目前，警方已經逮捕了多名涉案人員，並追回了一部分被搶劫的財物。



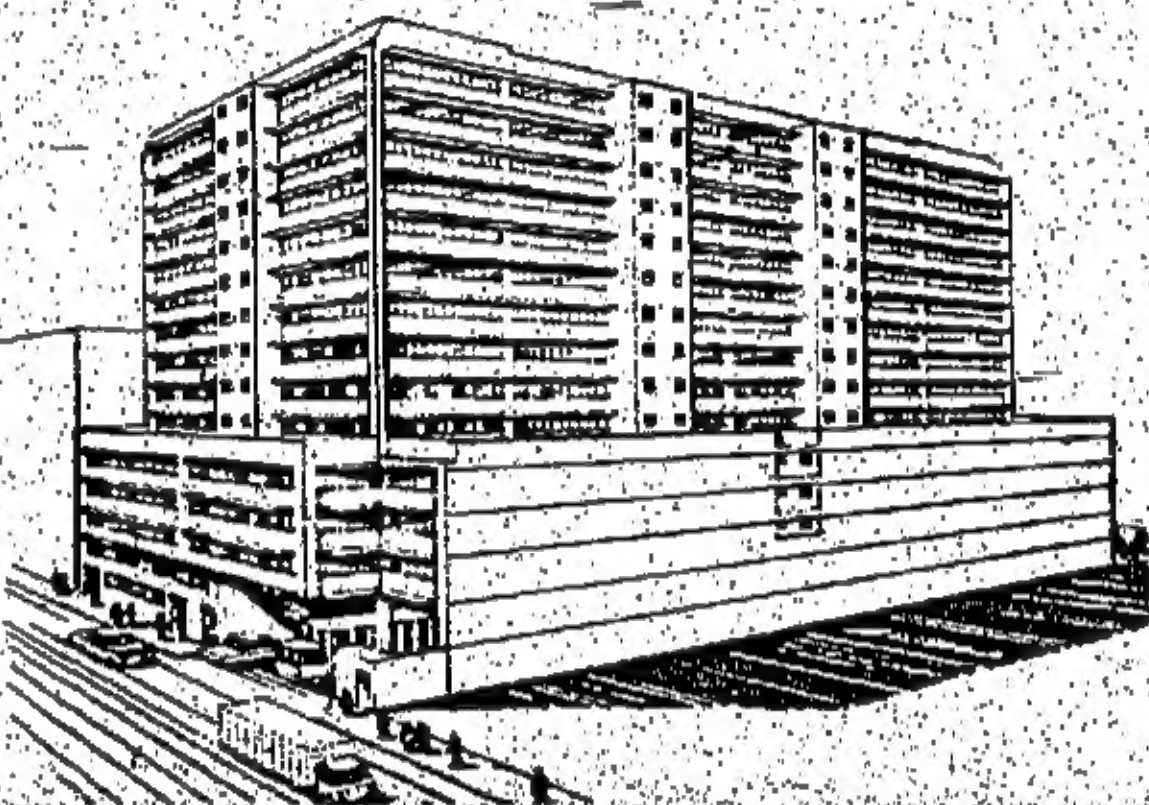
歐西問訪鋒國華 科斯莫擊打重嚴

【法新社巴黎五日電】中國總理華國鋒今日在巴黎與法國總理科西加會晤，雙方就加強兩國間的貿易和經濟合作交換了意見。華國鋒表示，中國政府非常重視與法國的經貿關係，並希望通過進一步的對話和協商，推動兩國間的貿易增長。他還表示，中國政府將繼續致力於改革開放政策，為外國投資者提供更多的便利和保障。科西加則對中國政府的改革開放政策表示讚賞，並表示法國政府將繼續支持中國的發展。雙方還就加強在能源、交通、科技等領域的合作交換了意見。

業運工業廈

官塘駿業里10號K.T.I.L. 71地段

開始出售 訂價特平



面積由352呎至8,773呎
每單位由十萬餘元起

獨立廁所 適合各行業
首期一成 即可買廠

怡華置業有限公司
電話：3-429628 3-430771

金新置業有限公司
電話：五二二九一六二至五二二九一六三

金橋旅遊貿易有限公司

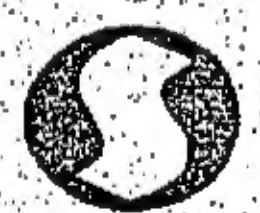
TEL: 5-445266
(承中國旅行社委託)
北京、上海、杭州、無錫、鎮江 17天 \$4,450 22/12
潮汕 旅遊探親 11天 \$795 28/11 22/12 25/12
星湖、廣州 5天 \$495 20/11 27/12
廣州、佛山、從化、西樵 7天 \$635 23/12
惠州、溫泉、羅浮山 4天 \$295 23/12
報名處：香港大道西57號八樓
5-445266 5-435777
榮華旅遊貿易有限公司
5-580838 5-580863
九龍土庫馬頭角356號志新平價市場
3-043377

旺角中心點地王之王，最興旺商業購物黃金地帶

信和中心

九龍旺角彌敦道582-592號(旺角中僑國貨公司舊址)

地鐵通車在即，人潮加倍湧擠



信和地產 香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)

樓上商場全部售罄

地下及地庫旺舖

剩有限單位出售



鷹君貨倉

下葵涌葵喜街26號·貨箱碼頭近在咫尺



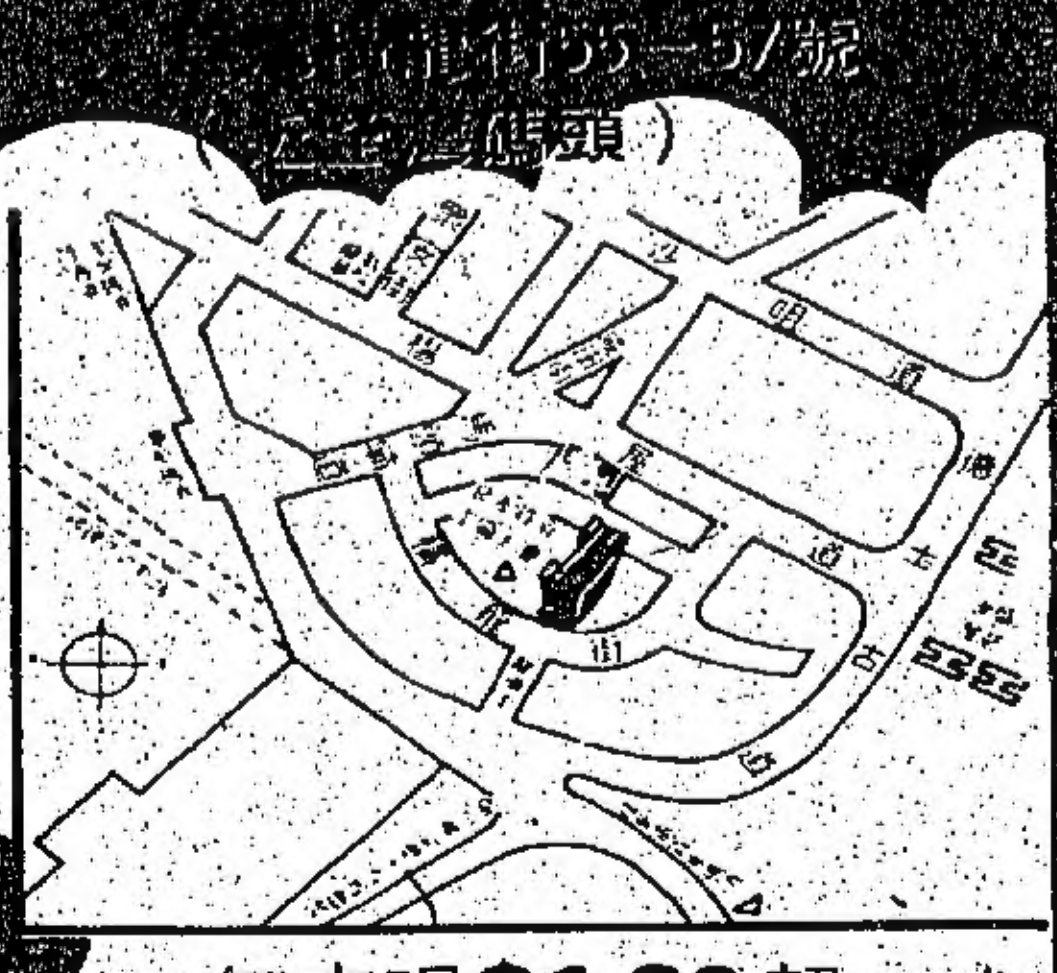
倉位爽朗
適貯各貨
機械起卸
交收簡捷
管理完善
服務週到

附設有稅品倉·歡迎光臨惠顧

貨倉辦事處
中區辦事處

葵喜街26號地下
電話：12-299636-9
干諾道中30號8樓
電話：H-257357-9

良友



每方呎\$1-20起

地點適中 交通方便
用料上乘·每層一伙·廠房四正
柱位特少·設備標準·管理完善
洽租處：香港中區歷山大廈32樓
電話：5-261211 內綫223周國基君
內綫231李炎鴻君

新鴻基證券有限公司

TRADE PROMOTION COMPETITION LICENSE NO. 0317

本公司主辦「猜指數、獎汽車」比賽，得獎人爲：

姓名：蕭鎮威

身份證號碼：G583394

一九七九年十一月一日下午收市恒生指數爲六八四點

對各界人士踴躍參加是次比賽，謹致深切謝意。

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

猜指數、獎汽車比賽揭曉

南韓六位軍政首腦

溫和改革政治

防止暴亂推行民主修訂憲法

【本報訊】南韓總統金正熙昨日宣佈，將在下月舉行修訂憲法，以推行民主政治。金正熙在宣佈這項決定時，表示這項決定是經過深思熟慮的，並得到了國民的廣泛支持。他強調，修訂憲法的目的是為了加強民主政治，防止暴亂，並確保國家的穩定與繁榮。金正熙還表示，他將繼續致力於國家的發展與進步，並為國民創造一個更加美好的未來。

反對派議員缺席

要求釋放政治犯

反對派團體呼籲未獲國會通過

【本報訊】反對派團體昨日在國會提出了一項要求釋放政治犯的動議，但該動議未能獲得通過。反對派議員在會場上表示，他們對政府的這項決定感到失望，並呼籲政府重新考慮。他們認為，政治犯的釋放是衡量一個國家民主程度的重要指標，政府應該尊重人權，釋放所有被非法關押的政治犯。然而，政府方面則表示，他們已經在努力解決這個問題，並希望能夠儘快達成協議。

社論

加強軍經援助越南與蘇聯戰略意圖

【本報訊】蘇聯加強對越南的軍事與經濟援助，其背後隱藏著深遠的戰略意圖。蘇聯政府表示，這項援助是為了支持越南的抗戰，並維護東南亞地區的和平與穩定。然而，一些國際觀察家則認為，蘇聯的這項舉動是為了擴大其在東南亞的影響力，並與美國在該地區的勢力進行抗衡。他們指出，蘇聯通過提供大量的軍事裝備與經濟援助，已經在越南建立了牢固的聯繫，這將使蘇聯在未來的國際事務中佔據更有利的地位。



韓善林政權接受

各國救援束人民

開放湄公河運送救濟品到金邊

【本報訊】韓善林政權昨日宣佈，將接受各國的救援物資，並開放湄公河運送救濟品到金邊。這項決定得到了國際社會的廣泛支持，並被視為是解決金邊局勢的一個重要步驟。各國政府表示，他們將繼續提供援助，以幫助金邊的人民度過難關。同時，一些國際組織也呼籲各國加強合作，共同為解決金邊問題而努力。

零九歲生辰

女人瑞債素願

英荷看親登門祝壽

【本報訊】一位九旬高齡的老婦人昨日在英荷兩國親戚的祝賀聲中慶祝了她的生日。這位老婦人一生經歷了許多坎坷，但她始終保持着樂觀向上的心態。她的親戚們紛紛登門祝賀，並送上了精美的禮物。老婦人對親戚們的關愛表示感謝，並表示她將繼續努力，為家庭貢獻力量。

旅加東人

要求加國

救濟東人



【本報訊】旅加東人昨日向加國政府提出了一項要求，希望政府能夠提供救濟金，以幫助他們度過難關。旅加東人表示，他們在加國的生活非常艱辛，政府應該給予更多的支持與援助。然而，政府方面則表示，他們已經在努力解決這個問題，並希望能夠儘快達成協議。

讀葉劍英講話的雜感之三

徐復觀

在葉劍英的講話中，我們看到了他對中國未來的深刻思考。他強調，中國必須走一條符合自己國情的道路，而不能盲目照搬外國的模式。他認為，中國的改革應該是一個漸進的過程，而不是一蹴而就的。他呼籲國民團結一致，共同為國家的繁榮與穩定而努力。這篇雜感深入淺出地分析了葉劍英講話的意義，並對中國的未來充滿了信心。

如果老布一旦死亡

很難尋覓繼承人

將實行集體領導

【本報訊】如果老布一旦死亡，蘇聯將面臨一個巨大的挑戰，即如何選擇合適的繼承人。蘇聯政府表示，他們正在積極尋求解決這個問題，並希望能夠儘快達成協議。然而，一些國際觀察家則認為，蘇聯的繼承人問題將是一個非常複雜的問題，需要經過長期的談判與協商。他們指出，蘇聯的繼承人問題將對國際形勢產生深遠的影響。

蘇聯策劃攻擊

南非若干國家

南非人將支持卡特

【本報訊】蘇聯政府昨日宣佈，將策劃攻擊南非的若干國家。這項決定得到了國際社會的廣泛支持，並被視為是維護國際和平與穩定的重要舉措。蘇聯政府表示，他們將繼續致力於維護國際法的尊嚴，並為世界和平做出貢獻。然而，一些國際觀察家則認為，蘇聯的這項舉動將使國際形勢更加緊張，並呼籲各國加強合作，共同維護國際和平。

小甘聲望繼續下降

現在估計僅勝卡特

南方人將支持卡特

【本報訊】小甘的聲望在最近的民意調查中繼續下降，現在估計僅勝卡特。這項調查結果引起了國際社會的廣泛關注，並被視為是美國大選的一個重要指標。一些政治分析家認為，小甘的聲望下降可能是由於他在一些關鍵問題上的表現不佳，而卡特則在這些問題上表現出了更强的領導力。他們指出，美國大選的結果將對國際形勢產生深遠的影響。



伊朗學生仍佔領美使館 聲言不交國王 不會釋放人質

伊學生並佔領大不里士庫拉茲美領館

【中央社德黑蘭五日電】伊朗學生佔領美使館事件，迄今已進入第四天。學生們表示，他們將繼續佔領美使館，直到美國釋放所有被扣押的人質為止。學生們並聲言，他們不會與國王交談，也不會釋放任何被扣押的人質。學生們表示，他們將繼續佔領美使館，直到美國釋放所有被扣押的人質為止。學生們並聲言，他們不會與國王交談，也不會釋放任何被扣押的人質。

伊朗學生強蠻 佔領英大使館

英外交部提嚴重抗議

【路透社倫敦五日電】伊朗學生佔領英大使館事件，引起英外交部嚴重抗議。英外交部發言人表示，英政府對伊朗學生佔領英大使館表示強烈不滿，並要求伊朗政府立即釋放所有被扣押的人質。英外交部並表示，英政府將採取一切必要措施，以保護英大使館的安全。

福田放棄競選 大正仍任首相

協議明年一月選出新總裁

【路透社東京五日電】福田繁雄宣佈放棄競選，大正首相將繼續留任。福田表示，他將專注於其現任職務，並不會參加明年一月舉行的新總裁選舉。大正首相表示，他將繼續領導日本政府，直到明年一月選出新的總裁為止。

孟加拉河上慘劇 貨船撞沉渡船

最少溺斃二百

【路透社孟加拉五日電】孟加拉河上發生慘劇，一貨船撞沉渡船，造成至少二百人溺斃。據目擊者稱，當時貨船正在行駛，突然與渡船相撞，導致渡船翻沉。船上乘客紛紛落水，由於現場混亂，救援工作進展緩慢。

東京發現百元偽鈔多張 由埃及醫生付出現

係兌自沙地銀行

【路透社東京五日電】東京警方在埃及醫生診所發現多張百元偽鈔。警方表示，這些偽鈔是從沙地銀行兌出的。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

台北建研會揭幕 分組討論建設大計

【中央社台北五日電】台北建設研究會今日舉行揭幕典禮，並分組討論建設大計。會中邀請了多位專家學者，就台北的未來發展進行深入探討。與會者一致認為，台北應加強基礎設施建設，提高城市競爭力。

美元堅穩 金價上揚

【美聯社華盛頓五日電】美元匯率堅穩，金價上揚。市場分析師指出，美元的堅強反映了美國經濟的穩定，而金價的上揚則與全球經濟不確定性有關。

反對堅強政策 要求壓抑通脹

【路透社倫敦五日電】英國反對黨今日提出反對堅強政策，並要求政府壓抑通脹。反對黨領袖表示，政府應採取措施，以減輕通脹對普通民眾的影響。

好評如潮 觀衆大好

【本報訊】本院今日放映之《情鍾一吻》，獲得觀眾一致好評。影片情節動人，演員演技精湛，深受觀眾喜愛。

樓下又春風

本院今日放映之《樓下又春風》，由多位知名演員主演，不容錯過。

情鍾一吻

主演：張國榮、周潤發、梅艷芳

情鍾一吻

主演：張國榮、周潤發、梅艷芳

後天五場

本院今日放映之《後天五場》，由多位知名演員主演，不容錯過。

樓下又春風

本院今日放映之《樓下又春風》，由多位知名演員主演，不容錯過。

大華

今日早場
果然正嘢
大受歡迎

慶

今日早場
果然正嘢
大受歡迎

宮

今日早場
果然正嘢
大受歡迎

天後

今日早場
果然正嘢
大受歡迎

凱聲

今日早場
果然正嘢
大受歡迎

紐約

今日早場
果然正嘢
大受歡迎

足球小子

今日早場
果然正嘢
大受歡迎

PLAYERS

今日早場
果然正嘢
大受歡迎



般合台

半山般合道24-26號
地盤電話：5-482960

遠眺獅山，俯瞰港海

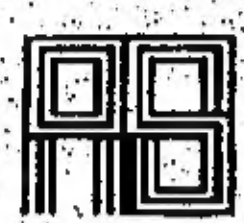
友福園

北角繼園台口丹拿道44-58號
地盤電話：5-634329

小型洋樓，三面單邊

現貨洋樓，首期4%，即可入伙

分期付款，可分10年，年息15.5%，每萬元月供164.41元



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三（八線）

SWISSEXPOTHE FAR EAST

瑞士工商業技術展覽會。定於一九七九年十一月廿至廿三日，在香港怡東酒店舉行。

凡欲與瑞士一百廿間著名公司建立商業關係，或加強業務聯繫，幸勿失諸交臂。此展覽會乃在遠東之心臟——香港——舉行。
高水準之產品與優良服務，以及可靠之優良技術，令瑞士處於全球一級工商業國家之行列。故世界各地工商界均樂於與瑞士商行取得聯繫。
在展覽會中可以見到：各行工業之機器設備及工具，電器及電子原料與設備，精細科學儀器，食品特色，鐘錶，日用精品，工程及銀行服務，會場內尚有關於酒店，餐廳及家庭用具與供應品之展覽示範。
如欲參觀，請直接向主辦機構申請邀請函，或向下列機構索取：展覽會香港聯絡處（地址見下），香港瑞士領事館，或駐曼谷，耶加達，吉隆坡，馬尼拉，北京，新加坡及東京各地大使館。
憑此種邀請函，閣下可享受多種權益，包括免費之會場展覽目錄說明及歡迎禮品一份。

主辦機構
EXIM/INDEX LTD., POB 62, CH-4020 Basel, Switzerland
Tel: 061/426677 Tx: 64774 exim.ch

香港聯絡處
歐寶有限公司史美德
SWISSEXPOTHE FAR EAST c/o Aubrey Ltd., Mr. J.A. Schmid.
香港皇后大道中33號萬邦行2208室
電話：5-257792 電訊：76446 aubrey.hk

瑞士在香港——歡迎駕臨參觀

平價書屋

V.I.P. 優待卡
①本版圖書，七折優待。
②外埠郵資，一律免收。
③特價圖書，不論數量，一律八折。
④特價圖書，不論數量，一律八折。
⑤特價圖書，不論數量，一律八折。
⑥特價圖書，不論數量，一律八折。
⑦特價圖書，不論數量，一律八折。
⑧特價圖書，不論數量，一律八折。
⑨特價圖書，不論數量，一律八折。
⑩特價圖書，不論數量，一律八折。

2. 貴賓優待卡
凡購滿五十元，即贈送一張。
凡購滿一百元，即贈送二張。
凡購滿一百五十元，即贈送三張。
凡購滿二百元，即贈送四張。
凡購滿二百五十元，即贈送五張。
凡購滿三百元，即贈送六張。
凡購滿三百五十元，即贈送七張。
凡購滿四百元，即贈送八張。
凡購滿四百五十元，即贈送九張。
凡購滿五百元，即贈送十張。

3. 禁果
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。

4. 禁果
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。

5. 禁果
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。

6. 禁果
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。

7. 禁果
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。

8. 禁果
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。

9. 禁果
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。

10. 禁果
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。
禁果，是我用「兒童不宜」的筆調，描寫一個中學生，在一個人的誘惑下，墮入愛慾的泥淖，而走向滅亡的悲劇。

九龍寫字樓平售

林蘭街10-16號
近窩打老道地鐵站
1134呎
每呎只售500餘元
5-448783 448915

金基大廈

九龍杉樹街二至十六號
大角咀地王



宏偉酒樓
約式萬呎
地下旺舖
廉價租售
樓上住宅
尚有兩伙
特價出售
欲購從速

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：5-252497 5-252557
地盤電話：3-933802

現貨特價租售

香港皇后大道東37-59A號（即灣仔大佛口）

東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站
只餘一、二樓及地下旺舖
中央冷氣系統

■ 外牆全部玻璃紙皮石
■ 名廠700呎快速不銹鋼電梯
■ 入口與電梯大堂全部鑲石
■ 高級鋁窗及茶色隔熱玻璃

怡華置業有限公司
香港德輔道中97號
電話：5-229162 5-281671

開始出售

安邦商業大廈

六佰一十呎至二千二百三十六呎

商業中心 全海景 冷氣設備

外型壯觀 設備一流

正面古銅色鋁窗簾(CURTAIN WALL)
側面安裝古銅色鋁窗，配茶色玻璃
全玻璃外牆，鋪設彩色玻璃紙皮石
入口大堂，地台及牆身鋪設雲石，美術天花及燈飾。

現已建築完成
行將入伙

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇三（八線）

金邦大廈

屯門4B新市鎮第127號地段



高低舖位
後巴士站
華麗洋樓
全部鋁窗
磁瓦到頂
防盜系統
兩房一廳
特價旺舖
十四萬元

中央冷氣
前高路
柚木地板
浴室廚房
新式櫥櫃
電視總機
十六萬元

洽購處：

六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話：12-812929

某大洋行

有大批現貨，高品質，價格低廉，歡迎參觀。
地址：香港德輔道中18號
電話：五二五三〇〇三（八線）

徵求碎股及各類碎股

和記大廈廿三樓
電話：五二五三〇〇三（八線）

銅鑼灣旺舖

百德新街珠城百貨公司現址，約一萬六千伍百呎（另一千九百呎及地庫四千二百呎有租約）歡迎洽商。

詳情請電：5-240124
5-234141
黃先生洽

香港中環夏慤道十號
和記大廈廿三樓
和記地產代理有限公司

周生生大廈

九龍彌敦道229號（即佐敦道交界南）

高級寫字樓出租

面積：428呎至1,254呎

地點適中，一級設備，管理完善

- 有中央冷氣調節系統
- 奧的斯快速電梯3部
- 防盜電視防盜對講機
- 外牆全部玻璃紙皮石
- 古銅鋁窗隔熱金玻璃
- 全部電梯大堂鋪雲石

周生生地產有限公司

九龍彌敦道221號 電話：3-687261
（星期六下午辦公至3時）
周生生大廈租務處 電話：3-696717
（假日照常）

收購碎股

各類股票碎股
H-496620 H-453826
香港皇后大道中253-258號
9字樓9室

鯉魚涌新街

地下萬餘呎廉租
樓高22呎
貨車可直達
電話：5-229162

中環住宅商場

中源中心

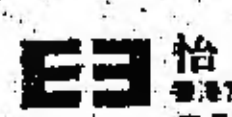
住宅每間廿八萬餘元起

商場每間十二萬餘元起

高尚住宅：住宅已售七成
屋宇：面單邊，外牆玻璃紙皮石
鋁窗，氣密窗，柚木地板
顏色瓷磚，花崗石牆，時鐘電燈
防盜系統，上等材料，設備完善。

購物中心：

高層地下及一二樓舖位商場，快
手電動樓梯六部及專用電梯二部
中央冷氣系統，美觀鋁窗門面玻璃
鋁窗，走道鋪有地毯，美術天花
及燈飾，為最現代化之購物中心。



怡華置業有限公司
電話：5-229162



益新置業有限公司
電話：5-253003

地盤電話：5 430320

業務管理

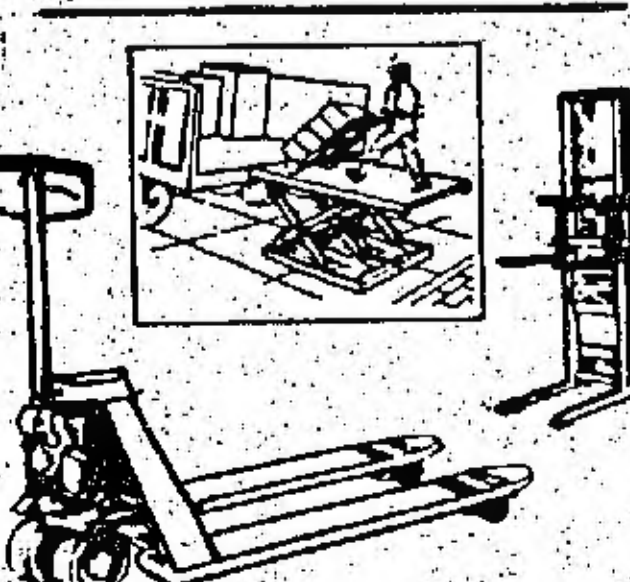
外資機構擴展香港市場，挑選有志商業管理，兼或全職，或兼職，年齡21-31，中學畢業，電業，約見，工資7000-8000元。
（9:00A.M.-5:00P.M.）

一個啟蒙性的晚上

免費中文講座 7:00P.M.-9:00P.M.
你能否相信你的記憶力能在15分鐘內大大提高嗎？——你會否接受自我分析的測驗呢？——你了解如何去操縱你神祕的腦袋嗎？——你知否你的構思能力對你很有價值嗎？
MEET THE "MIRACLES OF YOUR MIND"
留座電話5-720679（11.00A.M.-5.00P.M.）
6-11-1979

解決人手不足，促進生產能力，改良生財工具。

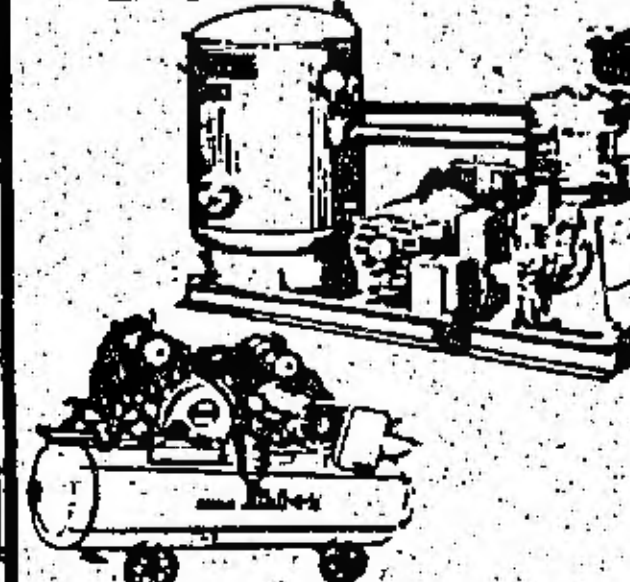
省力運輸工具



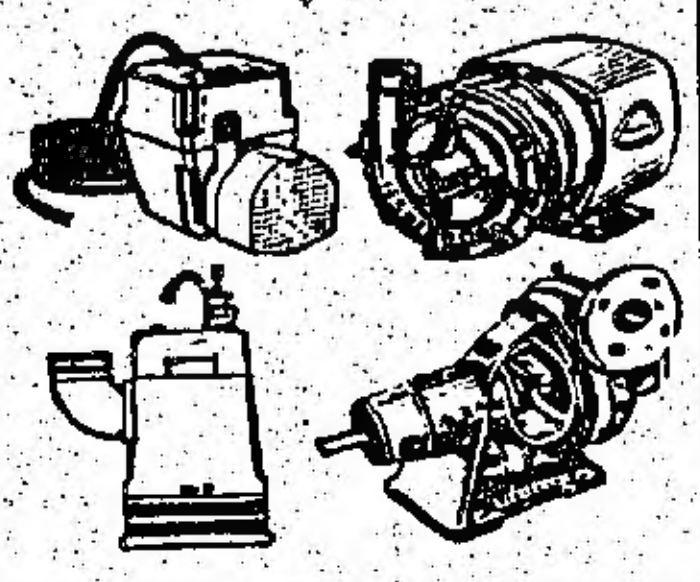
皮帶輸送機



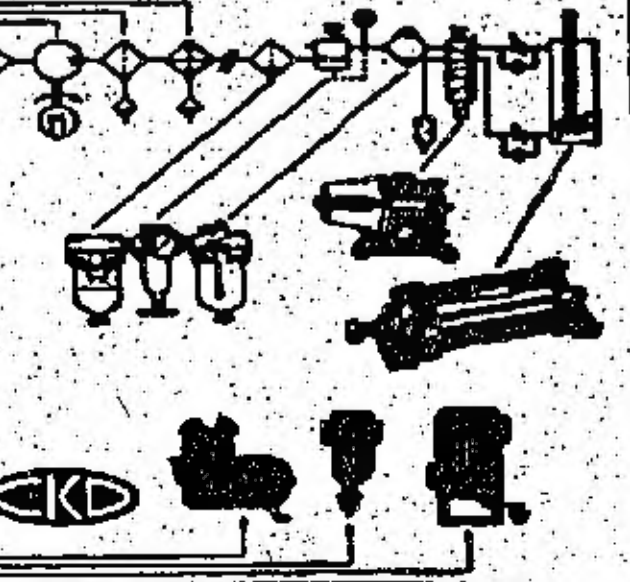
水冷風冷式風泵



水泵油泵硫酸泵



廉價自動化系統



總代理：毅成水泵機器公司
九龍廣東道925號 電話：3-843834 3-843624

本港新聞

申請居屋單位反應熱烈 整日出現人龍 派表逾十萬份



圖示：居屋申請「一區一園」及「一區一中心」昨日接受申請，市民領取表格者整日大排長龍。(本報攝)

【本報訊】房屋委員會昨日共派發超過十萬份表格，給有意申請居屋者。市民在昨日接受申請的「一區一園」及「一區一中心」計劃下，領取表格者整日大排長龍。由於申請表格數量龐大，市民在領取表格時，需等候約一小時。此外，由於申請表格數量龐大，市民在領取表格時，需等候約一小時。此外，由於申請表格數量龐大，市民在領取表格時，需等候約一小時。

戴厚德堂捐三萬元 致賀社長鑽婚大慶 委託本報分贈六大慈善機構

【本報訊】戴厚德堂董事會主席戴厚德先生，為慶祝其夫人黃守媛女士鑽婚大慶，特捐出三萬元，委託本報分贈六大慈善機構。這六個機構分別是：香港紅十字會、香港救傷隊、香港消防處、香港警察、香港海關及香港入境事務處。戴先生表示，這筆捐款是對他夫人多年支持他的感謝，也是對社會公益事業的支持。

趙班瀾夫人黃守媛女士捐 貳千元助學賀長鑽婚 委託本報分贈六大慈善機構

【本報訊】趙班瀾夫人黃守媛女士，為慶祝其丈夫趙班瀾先生鑽婚大慶，特捐出貳千元，委託本報分贈六大慈善機構。這六個機構分別是：香港紅十字會、香港救傷隊、香港消防處、香港警察、香港海關及香港入境事務處。黃夫人表示，這筆捐款是對他丈夫多年支持她的感謝，也是對社會公益事業的支持。



圖示：趙班瀾夫人黃守媛女士捐出貳千元助學賀長鑽婚。

小欖賞菊團

1. 往返乘水翼船及客輪
2. 住宿澳門新麗華酒店
3. 翠園酒家進餐晚飯
4. 參觀小欖菊花會盛會
5. 淺灣菊花茶別有情趣
6. 步履金銀花橋留倩影
7. 嚐香岐乳鴿燜翅燴香
8. 遊翠亨村孫中山故居
9. 領隊熱誠服務安排好
出發：11月24日、12月1日
12月8日 費用：\$328
嘉旅社旅行團
香港中環德輔道中61-65號
電話：311 6043

順德大良週末遊

著名河鮮魚宴
骨香石岐乳鴿
鳳城雙皮奶、大良魚片粥
清蒸游水魚、瑤柱扒時蔬
翠亨村中山故居
翠亨村中山故居
觀抽絲繭繭、賞桑基魚塘
大良新落成之橋社大廈
出發：11月17日(星期六)
返港：11月18日(星期日)

金冠大酒樓

菜寶四冠金	菜寶八冠金
元百壹千壹桌每價特	元拾伍百三千壹桌每價特
西沙律明蝦	龍蝦西沙律
蟹黃扒雙鮮	紅燒大龍蝦
玉樹玫瑰蝦	蒜茸炒時蔬
什錦金冠飯	金冠片皮雞
冰花燻魚	花膠燻魚翅
羊城美點	清蒸游水魚
	八寶菜

電話：三二六六二九一

興建渡海新碼頭

只列為次要工程
碼頭不足將影響渡海服務

【本報訊】港府在興建渡海新碼頭時，只列為次要工程。碼頭不足將影響渡海服務。港府在興建渡海新碼頭時，只列為次要工程。碼頭不足將影響渡海服務。港府在興建渡海新碼頭時，只列為次要工程。碼頭不足將影響渡海服務。

新力大銀幕電視

教育用途

研討會及會議

職業訓練 商業會議

公共關係及產品推銷

50" 或 72" 大銀幕

家庭電影院

無論閣下採用任何一款錄影機
—新力「必定美」(Betamax)或「專業用」(U-matic)—
均可接連「新力牌」全新「投射式大銀幕電視機」，
使用絕無問題。
「新力牌」積累超過二十年電視科技經驗，
貢獻優越產品。
當閣下擁有這「投射式大銀幕電視機」後，
必可獲得最輝煌壯麗之視覺享受，
優良效果，持久不變。
「新力牌」投射式大銀幕電視機，雄偉壯觀，
是劃時代的超級產品！

SL-8080UB/E

新力牌 SONY

總代理：福原電業有限公司
干諾道中122-124號
海濱商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)
維修服務：香港 5-630647 九龍 3-626506

暨衆親屬

本港新聞

申請居屋單位反應熱烈
整日出現人龍
派表逾十萬份

[illegible]

戴厚德堂捐三萬元
致賀社長鑽婚大慶

委託本報分贈六大慈善機構

總理陳實賓君特長花紅董事車建輝大德來函索取票頭六張共銀五元，委託本報分贈六大慈善事業機關。來函云：茲因日報社長爲敬啟者：父上無憑銀行支票與匯票，請即下列各慈善團體交收：

(一)黃梅程昌福君之救濟貧病會 伍千元正，補以羅慶祥社義學堂 伍千元正。
(二)公榮善堂 伍千元正，東華三友五千元正。
(四)佛慈醫院 五千元正。
(五)牛池灣天主教女修士修院 五千元正。
(六)蔣發兒救濟濟育會 五千元正。

一九七九年十一月一日
總理陳實賓啟

另擬定委員會名單如下：
莊振華、李國賢、梁廣平、區日界、各區區民府、民政司、市政局、各區區民府、各公共屋宇辦事處或房產署、各工廠及商業團體等。而該會中時至晚七時止，由上午十時至下午七時截止。

趙斑斕夫人黃守暖女士捐
貳千元助學賀岑社長鑽婚

趙守珍女士昨交來五千元，捐贈華僑日報社者救童助學基金。藉以祝賀華僑日報社長李維休先生賀國花燭喜逢婚禧之喜。

掃桿埔大球場 管理事宜。整頓改善。於下一個足球季開始前完成。

光復統計計劃，預料可完成。

（范）

興建渡海新碼頭
只列爲次要工程

[illegible]

督轅舉行授勳典禮

七十二人領受勳銜勳章

(港訊) 港督發給獲爵士昨日在督憲府授勳典禮，領受英女皇頒賜勳銜及勳章者共七十一人。領受勳銜及勳章人名如下：

C.B.E勳銜者：白敏宜先生
C.B.E勳銜者：郭瑞堂先生
O.B.E勳銜者：夏烈先生、王福坤醫生
O.B.E勳銜者：施德敬先生、王海長議員。
M.B.E勳銜者：陳榮宗、郭榮祥神父、黎曉雄、劉子林、李斯、蘇潤淵、曾寶麟、葉國強、楊彼得、梁楚庭、羅志光、李錦輝、黃美加士君。
英嘉獎章者：廖劍雄、魏兆輝、姚國傑、純木、關俊、郭家聲、林年、譚耀華、鄭金鐘、梁卓、盧志明、呂培、文澤輝、潘禮明、邱兆新、謝志、王江、黃守謙、蔣勝利先生。

C.M.G.勳銜者：張友松、高全勝、何振賢、許世安、李光明、李錦波、陸家豪、廖祖聖、吳列、張永名、曾銳雄、辜士達、黃軒。

C.M.(消防) 獎章者：文治、江海峰、梁敬之、章國榮、梁建華等；陳佩珊、張佩仁、周紹興、司徒操、鄭有、梁鑑榮、鄧日新、鄧秉權、曾通、鄒鈞發等十人；素潔。

授勳官特許：本報第三張四頁，請閱附。

金冠大酒店總公司

電話：三六六二九二

金冠四寶菜

特價每桌壹千壹百元

冰花燉銀耳	什錦金冠飯	玉樹玫瑰鷄	綠福綢網鮑片	蟹黃扒雙鮮	西沙律明蝦
-------	-------	-------	--------	-------	-------

羊城美點心	上湯長壽麵	清蒸珠砂斑	京都片皮鴨	雲腿鮮帶子	高錫燉鮑翅
-------	-------	-------	-------	-------	-------

金冠八寶菜

特價每桌三千五百拾元

龍蝦西沙律	紅燒大鮑翅	福祿鮮網鮑	金冠片皮鷄	花膠燉蜆鴨	豉椒龍蝦球	鹽焗片四蔬	清蒸珠砂斑
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

上湯煎粉果	生炒雞絲飯	杏仁燉雪耳	四式美點心	足十四位用	夜總會同價	免收入場費	八寶菜	八大簋
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-----	-----

高貴實惠，請即定座

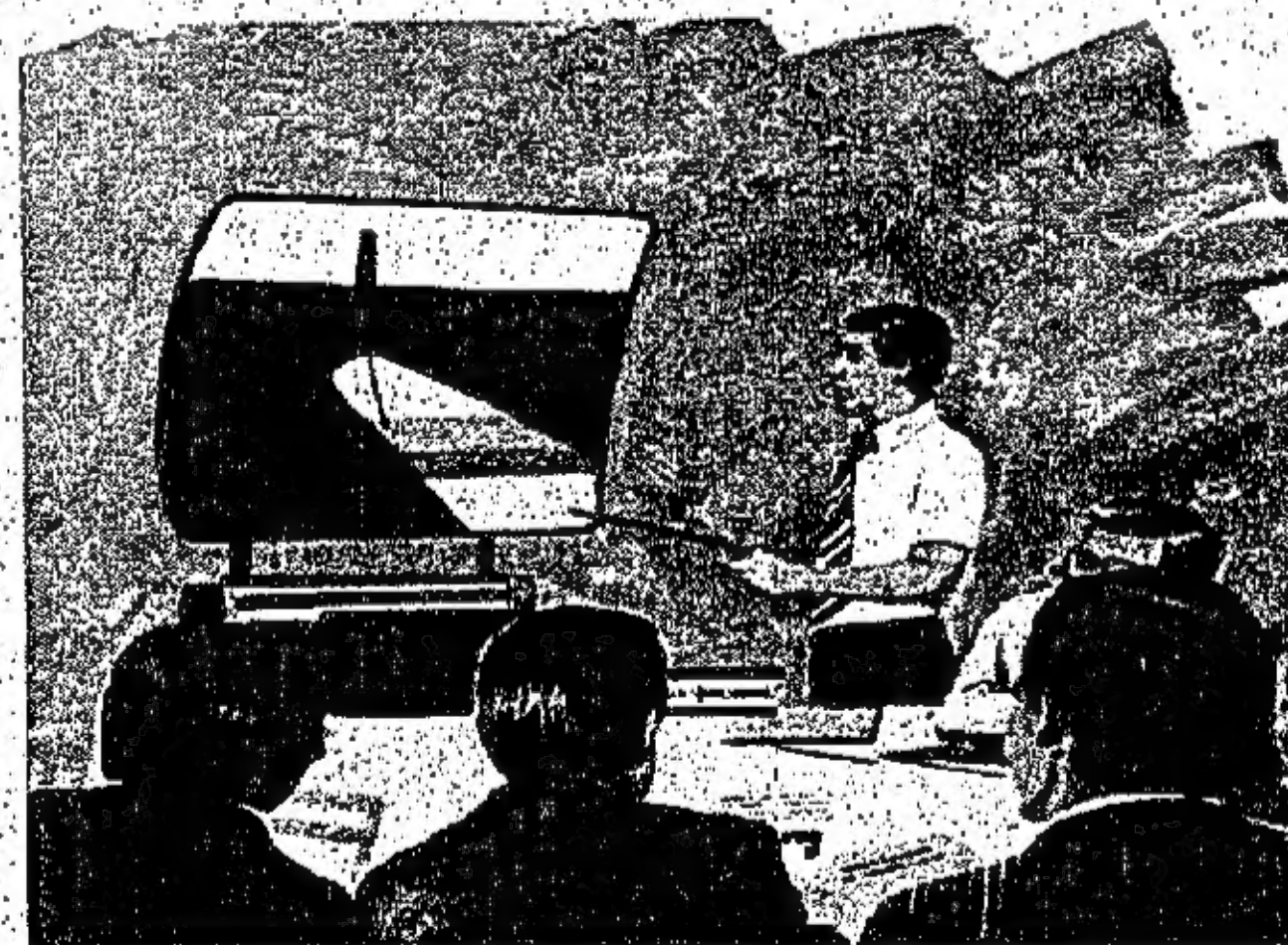
新力大銀幕電視



教育用途



研討會及會議

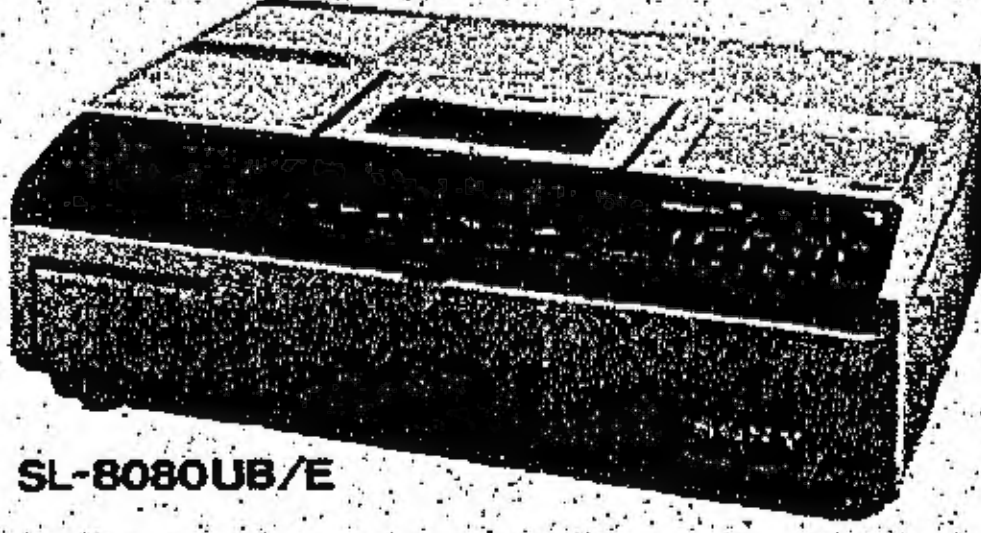


職業訓練 商業會議



公共關係及產品推銷

無論閣下採用任何一款錄影機
「新力」必定美(Betamax)或「專業用」(U-matic)——
均可接連「新力牌」全新「投射式大銀幕電視機」，
使用絕無問題。
「新力牌」積累超過二十年電視科技經驗，
貢獻優越產品。
當閣下擁有這「投射式大銀幕電視機」後，
必可獲得最輝煌壯麗之視覺享受，
優良效果，持久不變。
「新力牌」投射式大銀幕電視機「雄偉壯觀」，
是劃時代的超級產品！



SL-8080UB/E

新力牌
SONY®

總代理：**福原電業有限公司**
干諾道中 122-124 號
海港商業大廈 19 樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
 香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
 旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
 (旺角店營業至晚上十時, 假日照常)
 維修服務：香港 5-630647 九龍 3-626506

維修服務：香港 5-630647 九龍 3-626506

本港新聞

三匪持械劫掠廿萬元金飾

單車鍊飾破櫃搶金飾一百兩 警方圍搜鑽石山發現無人賊車

【本報訊】三名持利刀及斧頭之匪徒，於昨日下午三時許，在鑽石山一處民宅內，持械搶掠金飾及金條，價值約廿萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近圍搜，但至今仍未發現賊車及賊人蹤跡。

據悉，三名匪徒於昨日下午三時許，乘單車進入鑽石山一處民宅內，持械搶掠金飾及金條，價值約廿萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近圍搜，但至今仍未發現賊車及賊人蹤跡。

騎師馬彼得 私家車失竊

【本報訊】騎師馬彼得，於昨日下午三時許，在沙田一處停車場內，發現其私家車被竊。馬彼得隨即向警方報案，並提供線索，協助警方展開調查。

澳門火船頭街 獨行賊打劫招待所

【本報訊】澳門火船頭街一處招待所，於昨日下午三時許，發生一起獨行賊打劫案。賊人持械闖入招待所，搶掠現金及金飾，價值約一萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近圍搜，但至今仍未發現賊人蹤跡。

三名青年持刀劫掠街市住戶得手

【本報訊】三名青年於昨日下午三時許，在沙田一處街市內，持刀劫掠住戶，搶掠現金及金飾，價值約一萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在附近圍搜，但至今仍未發現賊人蹤跡。

涉嫌強姦女兒 跌打醫生被控

【本報訊】一名涉嫌強姦其女兒的跌打醫生，於昨日下午三時許，在沙田一處診所內，被警方拘捕。警方接報後，隨即展開調查，並在診所內發現相關證據。

「中源中心」特別指定選用 美國「DUNHAM BUSH」金風螺旋式中央冷氣系統

【本報訊】「中源中心」特別指定選用美國「DUNHAM BUSH」金風螺旋式中央冷氣系統。該系統具有體積精巧、操作簡易、性能卓越、價格相宜等特點，適合各種商業及住宅用途。

南昌街破製毒機關 檢獲毒品價值四十萬

【本報訊】南昌街一處破製毒機關，於昨日下午三時許，被警方破獲。警方在現場檢獲大量毒品，價值約四十萬元。三名涉案男子已被警方拘捕，並移送法院處理。

三男兩女被控均不認罪

【本報訊】三名男子及兩名女子，於昨日下午三時許，在沙田一處街市內，被警方拘捕。警方接報後，隨即展開調查，並在街市內發現相關證據。三名男子及兩名女子均被控以強姦罪名，但均不認罪。

嚴懲毒販法官判重刑 南豐新邨破獲毒窟

【本報訊】一名嚴懲毒販的法官，於昨日下午三時許，在沙田一處街市內，被警方拘捕。警方接報後，隨即展開調查，並在街市內發現相關證據。法官被控以販賣毒品罪名，並被判處重刑。

海員有罪判監七年

【本報訊】一名海員，於昨日下午三時許，在沙田一處街市內，被警方拘捕。警方接報後，隨即展開調查，並在街市內發現相關證據。海員被控以販賣毒品罪名，並被判處監禁七年。

兩幫青年決鬥南灣 搬運工人遭刺死

【本報訊】兩幫青年於昨日下午三時許，在南灣一處街市內，發生一場決鬥。其中一名搬運工人被刺死，另一名搬運工人被刺傷。警方接報後，隨即展開調查，並在街市內發現相關證據。

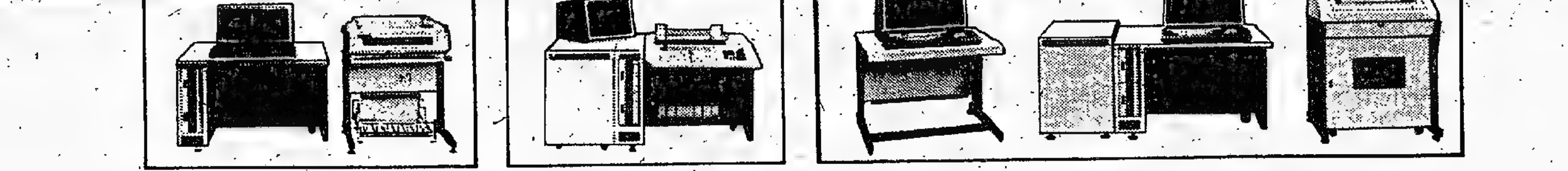
夜總會內結怨約出外講數 搬運工人遭刺死

【本報訊】一名搬運工人，於昨日下午三時許，在沙田一處街市內，被警方拘捕。警方接報後，隨即展開調查，並在街市內發現相關證據。搬運工人被控以強姦罪名，並被判處重刑。

NEC 最新款 小型電腦面世

體積精巧*操作簡易 性能卓越*價格相宜

NEC系統100操作容易，能允許閣下與電腦對話，只要依照螢幕顯示的程序，按鍵盤作答，電腦便立即將工作做完，因而減省繁複的操作訓練。NEC系統100配備多種電腦語言，它可替閣下處理繁瑣的日常帳目，應付及應收帳目，存貨管理，銷售分析，生產管理及編印任何表報等，使業務井井有條。NEC系統100是可推動公司將來業務的發展。它可由小組開始，隨着業務增長而加大，亦可連接多座不同地區的工作站，合乎香港各大小企業的需求。



其士(電腦)有限公司 香港、銅鑼灣、恆隆中心、906室。電話：5-7950093

本港新聞

中區蓮香茶樓昨日遇劫 獨行賊扮茶客苦候 乘隙掠去一疊鈔票

【特訊】位於中區德輔道中蓮香茶樓，昨日下午三時許，一名獨行賊扮作茶客，在該茶樓內苦候，乘隙掠去一疊鈔票，價值約九百元。案發後，警方正全力追緝中。

據悉，該名賊人於下午三時許，獨自一人進入蓮香茶樓，並在茶樓內苦候。約四時許，該賊人趁茶樓內茶客不多之際，乘隙掠去一疊鈔票，價值約九百元。案發後，警方正全力追緝中。

深水埗荔枝角道 食為先海鮮菜館 有賊盜財兼偷酒

【特訊】深水埗荔枝角道食為先海鮮菜館，昨日下午一時許，一名賊人進入該菜館，盜取現金及酒類，價值約五百元。案發後，警方正全力追緝中。

據悉，該名賊人於下午一時許，獨自一人進入食為先海鮮菜館，並在該菜館內盜取現金及酒類，價值約五百元。案發後，警方正全力追緝中。

四宗嚴重交通意外 誰人目擊請君作證

【特訊】警方接獲報案，指在四宗嚴重交通意外中，有目擊者請君作證。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

據悉，警方接獲報案，指在四宗嚴重交通意外中，有目擊者請君作證。警方呼籲目擊者提供線索，以協助破案。

生龍活虎運動會 昨日總決賽頒獎禮

【特訊】昨日（廿七日）下午，在葵青體育館舉行的生龍活虎運動會總決賽頒獎禮，由區議員主持，多位運動員獲獎。

據悉，昨日（廿七日）下午，在葵青體育館舉行的生龍活虎運動會總決賽頒獎禮，由區議員主持，多位運動員獲獎。

涉嫌行賄港大助教 一名失業教師被控

【特訊】一名失業教師因涉嫌行賄港大助教，被警方控以多項罪名。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

據悉，一名失業教師因涉嫌行賄港大助教，被警方控以多項罪名。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

WELCOME TO H.K. LUX CORP. OF JAPAN

日本音響權威威利公司 考索東亞亞介紹新產品

日本音響權威威利公司，現已將業務擴展至香港。該公司生產的音響設備，品質優良，音質清晰，深受廣大音響愛好者的喜愛。現已推出多款新產品，歡迎各界人士垂詢。

THE PENINSULA

日本音響權威威利公司 考索東亞亞介紹新產品

日本音響權威威利公司，現已將業務擴展至香港。該公司生產的音響設備，品質優良，音質清晰，深受廣大音響愛好者的喜愛。現已推出多款新產品，歡迎各界人士垂詢。

交通督導員協會 選出第一屆職員

爭取合理薪酬及福利

交通督導員協會昨日舉行會員大會，選出第一屆職員。該協會表示，將致力於爭取督導員的合理薪酬及福利，並加強與警方的溝通與合作。

香港太古有限公司與國泰航空公司 英國牛津大學聖安東尼學院獎學金

香港太古有限公司與國泰航空公司，為支持英國牛津大學聖安東尼學院的學術研究，特設獎學金。該獎學金旨在鼓勵優秀的學生在該學院進行研究，並為其提供必要的經費支持。

涉嫌行賄港大助教 一名失業教師被控

【特訊】一名失業教師因涉嫌行賄港大助教，被警方控以多項罪名。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

首屆日本煙具展覽會 日本總領事親臨致詞

由日本總領事親臨致詞，介紹日本煙具的歷史與文化。展覽會將展示多款日本名煙，並介紹煙具的製作工藝。歡迎各界人士參加。

赴廣州作友誼賽 積高精英網球隊

積高精英網球隊將於近日赴廣州參加友誼賽。該隊由多位優秀的網球運動員組成，實力強大。希望通過比賽，增進兩地運動員之間的友誼，並提高網球水平。

職業英語課程 文憑獲多間大機構承認

職業英語課程，文憑獲多間大機構承認。該課程旨在提高學生的英語水平，並為其提供必要的職業技能。課程內容豐富，教學方法先進，歡迎報名參加。

香港太古有限公司與國泰航空公司 英國牛津大學聖安東尼學院獎學金

香港太古有限公司與國泰航空公司，為支持英國牛津大學聖安東尼學院的學術研究，特設獎學金。該獎學金旨在鼓勵優秀的學生在該學院進行研究，並為其提供必要的經費支持。

涉嫌行賄港大助教 一名失業教師被控

【特訊】一名失業教師因涉嫌行賄港大助教，被警方控以多項罪名。警方呼籲公眾提供線索，以協助破案。

盧氏宗會秋祭列祖 紅肉酒會示親戚

盧氏宗會將於近日舉行秋祭列祖活動，並設紅肉酒會招待親戚。活動旨在弘揚孝道，增進宗親之間的感情。歡迎親戚踴躍參加。

香港年報 補查港九工商各業啟事

香港年報編委會為補查港九工商各業，特啟事。請各業主提供相關資料，以確保年報的準確性。感謝各界人士的支持與配合。

1980 香港年報 調查表

1980 香港年報調查表，請填寫。該表旨在收集各界人士對年報的意見與建議，以改進年報的質量。請認真填寫，並寄回編委會。

1980 香港年報 調查表

1980 香港年報調查表，請填寫。該表旨在收集各界人士對年報的意見與建議，以改進年報的質量。請認真填寫，並寄回編委會。

1980 香港年報 調查表

1980 香港年報調查表，請填寫。該表旨在收集各界人士對年報的意見與建議，以改進年報的質量。請認真填寫，並寄回編委會。

新界版

沙田發展因財政緊縮拖慢

建增期如吨屋

兩局議員巡視新市理民府宣露
沙角新村邨明年完成續建最大居所
將收六條村落發展交通將改善

政廳計劃將沙田新市的發展計劃將會把新的市內，但對公共屋邨的發展則如進行中。沙田第三個區劃沙田沙咀，而港英明年如期開始，將明港英八之區劃沙咀，而港英明年如期開始，將明港英八之區劃沙咀，而港英明年如期開始，將明港英八之區劃沙咀。

沙田區民官許贊生昨日向九名鄉議會主席及副主席等致電，宣佈沙田南非守道義巡邏隊由沙田之發展時，將此表示沙田在未來數年內將繼續增加人口，政府將繼續撥款火炭第六條路之土地，發展落成後之沙田鎮，有六個公共屋邨，而成為私人建築，交通方面，在八、二鐵路電氣化後，又因往返客量增加，沙田段六之幹線沙田段完成後，將為沙田提供獨有交通服務。雖然沙田工程因財政緊縮而延誤，但繼續及不遲開工。

沙田第三區

該不久以前，當時香港人口達一萬二千，由數十口增至幾百，百餘之家，在沙田港社會服務機關，對於港社會服務機關，雖有礙於哈呢呢呢。當時英政府司署轄下的社會局，特別保護在舊地方人士為區內都是提供互助服務，以安定社會。故該會工作目標是「採取相關」、「一舉兩得」，「移風易俗」這四大信條而獨立。這種精神是為香港過去中國望的經驗和蘇共黨國建設的組織與蘇共黨的原則，而目前坊會正將此構思變為實際，加以發揚。

他表示：「無可否認，拘捕方面在香港社會服務工作是其最顯著的歷史和婦人做的一項，對治安定是有肯定，現時安室主任及各工人全部都是志願服務的人，他們工作是與建立

[illegible]

有老同歡
 參加，並於中心
 有獎老 服務所
 配合全家老服
 放日及慶祝活
 放日及慶祝活
 派出了員義義
 演藝處老人綜合
 演出，藝二胡
 區內老人，與此
 多的人，會員
 參加。

元朗警方昨接獲民方投訴報稱：(一)新界警方協進會副會長陳某，因盜及刑罰校等被與警員同昨生。(二)姓陳女事主途

家，因時為農曆丙子年生日之老人，故特於於對觀內，設宴賀壽。觀內各老人均獲陳某、福如松、壽比南山、各老、濟濟一堂，共慶歡樂時。

光 盡歡於散。

此外，該老人並預定于未來一個月內，邀請鄉多項節目，如健康檢查、聯誼來會、目及招待陳老人等，均於區內老人興趣及需要而舉辦。(田)



讓鬚眉只欠胆計
二條劫渣打銀行
一响嚇退女賊

本報訊：以素稱大膽匪徒，人四馬路附近，紙條簽字打劫案件，發生於昨晨九時十分。一名廿餘歲女子，連同九龍新街渣打銀行三號往分行，向其中一個櫃位的職員遞交「橫字條」，上面用中文寫着：「不拜候，我出一萬五元來。」即投上炸彈。

銀行職員見上炸彈，有驚無險，乃將中夜所發之聲，手中似夾有響器，因而喜開，隨即領出向門外跑去，銀行亦未受損失。

事後警方據報揭捕該名女賊丁恤，戴黑眼鏡的女子。(合)

現正嚴密緝捕該名身帶丁恤、戴黑眼鏡的
水上學童清潔問答賽

海上風水講座
定星期四舉行
(港訊) 香港博物館與香港人聯合會館一館講座。將於本星期(八日)在尖沙咀舉行。行立後香港博物館舉行。講席於下午二時開始。

該項講座「海上風水」，由謝維基大律師主持。該博士曾在香港中文大學社會系兼讀課程。劍橋大學會員。該座君要入場，歡迎參加。

普通紙機印機有兩種
乾機 水機
(有防熱器) (有清水噴射器)
東芝牌 TOSHIBA
BD-704型
是100%乾機
亦出地位。不與後者
低為各界推許。之佳。

總經銷：
宇宙商業機器有限公司
電話：5-233517, 5-240849

大書館內偷竊

判簽保守行爲

偷去款字一百元

失主知事先報警

現已判簽保守行爲

爲警方人員在

前住搜查銀包時

大書館內偷竊

判簽保守行爲

偷去款字一百元

失主知事先報警

現已判簽保守行爲

爲警方人員在

大書館內偷竊
判簽保守行爲
偷去款字一百元
失主知事先報警
現已判簽保守行爲
爲警方人員在
前住搜查銀包時
大書館內偷竊
判簽保守行爲
偷去款字一百元
失主知事先報警
現已判簽保守行爲
爲警方人員在
前住搜查銀包時

大書館內偷竊
判簽保守行爲
偷去款字一百元
失主知事先報警
現已判簽保守行爲
爲警方人員在
前住搜查銀包時
大書館內偷竊
判簽保守行爲
偷去款字一百元
失主知事先報警
現已判簽保守行爲
爲警方人員在
前住搜查銀包時

大書館內偷竊
判簽保守行爲
偷去款字一百元
失主知事先報警
現已判簽保守行爲
爲警方人員在
前住搜查銀包時
大書館內偷竊
判簽保守行爲
偷去款字一百元
失主知事先報警
現已判簽保守行爲
爲警方人員在
前住搜查銀包時

[illegible]

電報 水電碼 伊應之相宜爲
到港 救谷 新油壩 牛池灣
帶 牛頭角下鄉 牛頭角
上鄉 坪石鄉及彩虹鄉

銀業銀行贊助

港藝術中心

國家巴黎銀行於本月日正式
中心的最新「贊助公司」。

銀行 參與此項計劃後 將與
司共同致力於本港的社區服務
銀行亦將成爲藝術中心會員。
銀行爲世界第四大商業銀行。
億港元，其分行辦事處遍佈全
內共有二千五百間分行辦事

昨洋行
代理

劇咳

外適用
全可免老
約味可口安

順氣標本兼治
效立止劇咳除痰
日咳全咳症一服見

新界扶輪社講街坊精神
街坊會工作趨積極

服務配合社會改變

民政副署長梁文建請許志願顯

(特輯) 新界扶輪、鄭任安、王經仁、包、魏水華、劉傑
社於昨(五)日下午二時，假在九龍半島酒店舉行例會，由社長馮國彬、林泰、陳永福、區平行例會，由社長馮國彬、林泰、陳永福、區平行例會，由社長馮國彬、林泰、陳永福、區平
領主持，與會者有到者：溫漢源、吳正光、朱熾君、李學謙、葉嘉蓮、張振、鄭盛陽、張樹棠、
為端博非官守是黃興沙田理員黃介許峰伯(左起)四人(圖為)出新市鎮發展樓道的情形。

梁文建臨會致詞，謂：「扶輪社之宗旨，係在協助社會進步，並藉以改進社會生活。本港扶輪社之成立，乃在民國二十九年，當時香港社會尚處於黑暗時期，扶輪社之成立，實為社會進步之光輝。今日之香港，已成為國際化都市，扶輪社之工作，亦應隨時代而轉變。我們應加強與其他團體之合作，共同為改善社會環境而努力。」

許志願顯則表示，他很高興能參與此次活動，並感謝梁文建副署長蒞臨指導。他指出，扶輪社一直致力於促進社區和諧與發展，未來將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

拘偷魚黨判處

[illegible]

毆打、及後，楊女逃脫，找男女商置後即報警，但非法禁錮楊女者，仍不肯放過，約定十月廿九日在麗興宮罰款，勒索「脫身費」一萬零三萬元。此際，上

[illegible]

標誌倉作比賽詳情如下：

- 一、組別：年齡在十二歲以上之人士均
- 二、內容：可用英文或中文標語，以能

三、獎品：
優勝者：獲國泰航空公司送出之
谷機票二張。
頭獎：南華西報書店之三百
式獎：南華西報書店之二百
三獎：南華西報書店之一百
五、各參加者，可將其參賽標語寄着
七號，南華西報推廣部或寄教世會
教道部至五號截止日期一九七
日，星期六。

均可參加。
能表達救世軍五
人詳為三

服務人群為主。

之來回香港與曼

元獎金。

元獎金。

元獎金。

字錄各一個。

路郵政信箱四拾

車總會：九龍彌

九年十一月十七

華僑日報

東南

7天
• 住
• 享
6天

精選行程 節

台灣

阿里山——日月潭

9天豪華團	\$1,980
7天豪華團	\$1,780

行程包括：台北、芝麻城、花蓮、彰化、台中、高雄、日月潭、阿里山。



11天
7天
週遊

 逢星期六出發
報名團 22/12

泰國

芭堤雅——古城

6天曼谷芭堤雅 \$1,690
(逢星期日出發)

行程包括：古城、玫瑰花園、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島

7天曼谷芭堤雅清邁 1,890
(逢星期四出發)



查詢：中國

 詳情請
洽各樓

華僑日報讀者七海旅行團

東南亞遊覽團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

台灣

阿里山——日月潭

9天豪華團 \$1,980

7天豪華團 \$1,780

行程包括：台北、芝麻城、花蓮、天祥、台中、彰化、台南、高雄、阿里山、日月潭。

逢星期六出發
遊覽團 22/12

菲律賓

碧瑤——百勝湖

7天超級豪華團 \$1,490

(逢星期六出發)

早機出發。晚機返港

住宿五星級豪華大酒店
享受多晚不同情調夜總會

6天豪華團

\$1,990

逢星期六出發

日本

本州——九州

7天本州豪華團 \$3,280

行程包括：大阪、寶塚、京都、奈良、名古屋、富士山、東京

7天九州豪華團 \$3,180

遍遊：福岡、熊本、別府、宮崎、那兒島。

泰國

芭堤雅——古城

6天曼谷芭堤雅 \$1,690

(逢星期日出發)

行程包括：古城、玫瑰花園、鯉魚潭、芭堤雅、珊瑚島

7天曼谷芭堤雅清邁 \$1,890

(逢星期四出發)

星馬泰

聖淘沙——雲頂高原

11天馬星泰豪華團 \$3,490

7天馬星豪華團 \$2,790

遍遊：檳城、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、曼谷、芭堤雅

韓日

華克山莊——龍仁農場

4天韓國豪華團 \$1,990

(逢星期六)

7天韓日豪華團 \$3,180

8天韓日豪華團 \$3,380

乘新幹綫 快捷舒適

詳情請詢

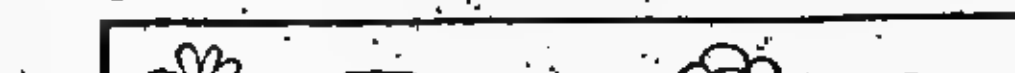
七海旅運有限公司

香港德輔道中國城二樓二樓 電話 3 447 137 (四線)

[illegible]

那兩個小丑完全一樣，
對，對，到後聲上顏色。

第(五三〇八)



兒童

圖上的六個面譜，其中有四個是相同的，小朋友能否在每分鐘內找出相同的一樣？
 (毛毛)

就是好勝，他從來不吃東西，牠根本沒有尾巴，故常常在空中飛舞，有美麗的翅膀。
 好勝的幼虫是一種雜食的變形幼虫，產生在潮濕或水中的爛泥中。這些小虫是好勝蟲在

星天地

期

康樂家庭

清潔城市 人人有責

[illegible]

南洋 華南 五境請早 一推致崇 與國內 時城市同 上映

和友浦三 惠百口山

霧之旗

恨零飄 電機恨 東流長沐潤教不

流水逐花飛作忍 恨纏千頭心解爲

練心舒 失聲甘 冷人反 播爾張 急頭沒 落裡期 演世擊 索中常

！沒宜的恨！花火的發

利舞台 倫敦

生平未遇俏郎君 有幸一朝相見 愛情來時如觸電！

票房大擺 龍長 觀衆笑逐 顏開 五即場日

！宜不童兒！枝理連作化！體緣絕是本

情愛偉鉅

從前含羞答答 今更風流十六歲！

「朱羅利」「猛子哥」 英偉巨星！

白坦坦日今 答答羞含前從

華僑晚報 分類廣告 每天三元 費廉效大

洲立巨獻

貝利京

美格科絲德 華拉莉歌婷 彼得當納 特麗七彩史

A Different Story

大 陸 收 購 加 價

蛋 品 在 港

供 銷 平 穩

**變不發批昨迄
足充當相量供**

升已價蛋際此年往

【本報訊】雞蛋批發商昨日表示，大體上仍維持去年之供應量，但由於日本國產雞蛋的銷路仍見保持，不過納勢多未起色，故在明年一月開始，大體開始提高。據悉，今年一月份，大體約為八萬百廿四分，而在一月之前，又大約增產八萬三千個，佔全產量的百分之三十三至四十二間，但大體上雞肉產量最近已略減，仍保持早前的水平，未甚相應減少，特別是各類鴨子，本來在現時時勢最艱難時期，是各類鴨價格多曾一度下降，但近日所售價格仍舊企穩。張廣興：大體上價格仍未隨臨

癡如醉如勢升市股
點九十二越超數指
元億四近接竟投交

數大漲三十點之多。爲今年來漲升最爲輕便的一天。又指數值亦續有增加。四會成交較前接近四億元。其指數漲升之幅與交易數值而衡之。可想見市面趨退至狂熱的階段。雖則昨爲週六，天交易亦惟爲吸購與發售之關係。每兩週市，實益爲股票之。各項股票之開盤做價均漲升。且有部份股票之開盤做價有強固的比漲過市價跳升而後。隨後便有連續的向上吐增。但今天承接有力。做價仍似穩固的上升位。迄至下午收市，一般股票價仍保持於高位。市面之狂熱，顯然是市生指數值出年新高點。則股票市人士產生對人之心亦現。同時漲升指數之越七百點數。對人心亦有刺激作用。

根據泰順、遠東、金銀九龍交易所四市場之交易數值估計，全日交易數值達三億四千八百四萬元。至午日交易數值有一億九千四百八十七萬九萬元。在市場總值中，香港股市佔八千三百九萬元，在廣東總值中，佔七千八百三十三萬元。金銀交易佔一億一千六百三十七萬元，九龍交易所佔一千一百萬元。至於十七億元，據生指數上升收市收七千五百八十八比太通收市指數升一九。四日下午收市指數漲至七千七百四十九。全日共升一九三點。漲升指數上午收市爲三四四點四，下午收市指數爲三五六四四，比太通收市指數升一五八八點。

類指值見報升

怡地局各股

均漲幅達百分之十五
漲幅逾百分之十
為交易易主
脫穎而出

股
票
市
場
批
發
較
好

今年曼谷商場批發較好

[illegible]

涼季貨運泰績活化

【特訊】涼季貨品，對東南亞通線暢增加，由於今年受香港暴潮干擾，貨品此際生猛比去年較好，除了補充購辦港出口之外，還通知本港出口庄迅速往來應銷。

昨（五日）據本港辦莊生稱：今年東南亞貨品比前年生意比去年較好，在一個月前

補充新單多促港方儘速落船裝出

年由本港到泰國的貨物，比去年同期增加，特別在去年同期期間，貨物在港等候裝期者，向港務局亦持不甚明瞭。向港務局亦持不甚明瞭。可見過幾個月來，

韓國經濟營運保持正常

貨物去銷較平時同期好，依估大宗、不織、近幾年來，泰國該廠一一些工業，對當地有生產價值和入口價格和品質，當地的產品是不太好的，當當地工業採取了

國際貿易易維持不變

大生略
 陸運猪告
 輪延供減
 遲量少
 欄入貨到後午
 九生猪市況
 於大陸運況
 昨(五)日
 日三錢成重
 細雜綫有七
 頭。(午後
 千餘頭入
 慶及陽市
 之有人猪欄
 大陸大猪額
 量佔五成
 最低
 約百五十
 中成有八
 百三十至
 四百元。尾
 益成三百
 餘元。另有
 猪花一千
 二百參頭

貨幣亦無貶低跡象

外資繼續流入環境正謀維持

（路透社漢城四日電）韓國軍事和內人領袖，在朴正熙總統過逝後面目，雖有大任務，是維持經濟持續成長使外國人投資資金繼續流入的保證。

最近財政政策良好，在朴正熙於十月十六日過世後，韓國經濟工程大綱，仍維持不變。韓國國際銀行總裁說，韓國國際銀行，在年初以前，韓國經濟連續八年，有最高成長率，但是在七月間，因價值易變韓國國內經濟發生過熱現象，因而有了改變，韓國日本一致，特別對易變造成動亂的影響，因為他進口幾種所有需要的物資。

迄今並無任何跡象顯示，韓國政府將把貨幣貶值。大多數金寶賢人士認爲，韓國政府在近兩年內不會執行這種行動。

浦生士士相日前下令

供銀。

原系京市商將繼續增開

現在京市商場連日甚旺

，亦內地盛行之

際隆增進的時期，

內地多，最合

底已海，加稅

貨者如勝，現在港

補完勝顯者增加，同

開運回港船隻迅速

運回銀貨，故在本月初

內，由港往泰國的

上、鄂、閩、湖北、河南、江西、湖南、
安徽、浙江、江蘇、江陰、廣州、嘉應、
等處並獲。

新界上生豬有一千零一十餘頭，內九
豬三百五十五頭，頭盆成四十五元至四百
元，尾盆成四十五元至三百八十元，港底大豬
一十餘頭，頭盆成四十五元，尾盆成三十
元，嫩豬一百四十餘頭，（包括豬仔）細身
貨頭盆成五十五元至五百二十元，中豬頭
盆五百元至八十元，尾盆成四十六元至四
百元。

台灣純肉克重椰毛豬一百九十四頭，每
四百一十元，小部份成四百元。

國際價格緩升刺激買意活躍

糖商初購韓糖排至六月付船

（專訊）由於國際糖價緩升，糖商買意漸起，最近本埠糖商向國外購糖，已排至六月付船。現在韓糖上市，期買者尤為便利。治糖商多購四萬至五萬箱，每箱四十五元。由中韓糖每噸三十九元，棉花糖三十九元，棉花糖三十九元，棉花糖三十九元。

（專訊）由於國際糖價緩升，糖商買意漸起，最近本埠糖商向國外購糖，已排至六月付船。現在韓糖上市，期買者尤為便利。治糖商多購四萬至五萬箱，每箱四十五元。由中韓糖每噸三十九元，棉花糖三十九元，棉花糖三十九元，棉花糖三十九元。

等按重貳現匯而而取之行動，以期抑制通貨膨脹。

【台北訊】台北銀行等六家商業銀行自日起降低定期信用貸款利率，由百分之十七點五，降低為百分之十六點八七五。

台銀表示，最近因外幣兌換利率有降穩跡象，六行擬依國外利率水準，酌予調下調整。

三商銀業銀行已先於昨日，由百分之十七點五降為百分之十七。

六行局為：中國、中國銀行、交通、上海、廣東、中僑局。

[illegible][illegible][illegible]

皮牛況市匯外
軟多外主
順報幣要
穩趨轉後跌息折業同
場上生指價息云西歐

美華經濟報告預料
石油漲價打擊東
香港應付有方
(特訊) 石油出口
國聯今年大備儲備
價。使對東亞國特
國聯亦將派打。但
港則因匯付有方
响不大。
美華銀行經濟調查
却對美華商情：一
後進國明年防
平衡將鬆弛。
在於石油輸入價格
造成成敗之關鍵
且世界經濟打擊
已較重。指出
推行幣制化。將將
進石油的日及國
。此外。各國目
香港出口物將受
。而匯兌及銀入
有助於彌補力短
重。發財源商

美華經濟報告預料
石油漲價打擊東
香港應付有方
(特訊) 石油出口
國聯今年大備儲備
價。使對東亞國特
國聯亦將派打。但
港則因匯付有方
响不大。
美華銀行經濟調查
却對美華商情：一
後進國明年防
平衡將鬆弛。
在於石油輸入價格
造成成敗之關鍵
且世界經濟打擊
已較重。指出
推行幣制化。將將
進石油的日及國
。此外。各國目
香港出口物將受
。而匯兌及銀入
有助於彌補力短
重。發財源商

續呈穩淡
好市場匯兌力也。是
進步。其原因。是
市在買跌。面較小不
今年經濟比去年
面。又比前年合算的局
價。使得商。向海現
貨。又比前年合算的局

織品輸美國
三千三百萬碼
最大供應國。與台灣同減百分之
減百分之十七。過去十二個月美進口
少百分之十三。

大公佈上週十月份
進。國外匯備。減少
五萬九千一百一十萬
元。反映出現銀銀行
預動。去週上週元匯
價跌。

東京美元市
財政部稱。十月份
的外國總儲備。由九
月份的四十五萬一千
萬美元。降至三十九萬二千
萬美元。而該月進口
加拿大的外國總儲備
。則有五十。萬美元。
(東京
五日電)
這些數目

亞後進國
不虞大影响

非利賓國家發展計劃，
美國銀行報告認為，
東盟諸國之工業化，
防止保護主義和擴張力
升打擊，而推行多元
發展政策者，在八九
○年間有最佳表現。

美建築支出
晉百分之十強

(華盛頓電)商務
部報告指出，美建築
支出，但仍較一九八
九年增加百分之二。

美經濟學者訪港
主持國際投資研討會

國際發展、著作宏富、美籍名經濟學者
尼博士GEORGE W. MCKINNEY本週
抵港，個由紐約紡織文針公司與本報舉行
主辦之國際投資研討會，担任主講。

美經濟諮委會主席陳尼士是美銀行同業聯
會(即美銀業協會)會員及美國國際經濟學
會(即美國際ECONOMICS)委員會主席。

用，幾月份上升
之一三或為一兆
億元之後，上季
一，二而再升零
億元，較年前同
升百分之三四。
九月共建樓宇
增加之五三，經
後為五五，十二
八月份會少一百
八，而略為九十
元，但仍較一九八
增加百分之二。

[illegible][illegible]

	M	一九七九年	與過
	比較	九月	
	M二	二〇六二	
	M三	八五九四	
	M三	九〇八四	
銀行			
存款			
本港的貸放及墊款	七七一〇	加	
按匯合夥公司	六七九一	加	
存款	二四二三	加	
本港的貸放及墊款	一一九六四	加	
金銀及接受存款	六八五二	加	
本港的貸放及墊款	△一九七八年		
本地按款折新			

去歲月份	一九七九年	一九七九年
的增減率	八月	六月
一九八三·三·五%	加一七五九·七·二%	
一九六五·二·三%	加四九七六·六·一%	
二二七·二·七%	加五四八四·六·四%	
一七九四·二·三%		
一四七四·二·三·八%	加四八八五·七·六·五%	
一〇八四·九%	加四八三三·七·八%	
四四九三·九%	加一〇一七·九·三%	
二八九三·二·八%	加四二九七·六·七%	

統計
十二月份並無統表，所以不能作出比較。

十二間，較前年百分之
 三十八。
 由於新註冊公司數
 目不隨增加，取消註冊
 項三季內數目均增加了
 六千五百五十四間本地
 公司和一百零五間外國
 公司，而去年同期增加
 的分別共有五十八百六
 九間和八千六百三十三
 間。今年九月底時，全
 港共有本地公司六萬四
 千四百四十三間，及外
 國公司一千一百三十三
 間，分別比去年同月增
 加百分之四點七和百分之
 四點九。
 在任力的
 增加者大部份是
 撥投資用而增加
 三萬一千三百個
 在第三季內
 每年增長上升
 港幣至六元，顯
 本港經濟趨臻
 九十七。
 九月份銀
 幣增長共為九
 億九千萬元，其
 中百分之四十一
 係以現款之形式
 出少許。
 興隆及行業務統計三

[illegible]

本港有限公司登記續增
近期總數超過六萬五千間

只爲三元。化學原料商極待增加訂購。

比去年增幅達百分之十五，本地公司佔六萬四千四百餘間，外地公司一千二百餘間。

(港報)：全港有限(即三季內)公司註冊總數，已達六萬六百五十四間，相當於去年底全港註冊有限公司總數的百分之十二。

據悉：今年頭三季內本港新成立的註冊有限公司較去年同期繼續增加，加以取消註冊的公司數目減少，使到今年九月月底時，全港註冊有限公司總數已超過六萬五千間，比去年同期數目增加了百分之二十五以上。

頭三季內註冊的公司約為七千一百七十七間，比去年同期增加百分之五；而期中取消註冊的公司數目則僅三千五百間，較去年同期亦減少了百分之十。

在取消註冊方面，期內本地公司共有四百九十九間，較去年同期數字減少百分之四。至去年頭三季內，外國公司共有一百二十八間，比去年同期的一百四十八間，則是減少了百分之八。

在取得註冊方面，期內本地公司共有四百九十九間，較去年同期數字減少百分之四。至去年頭三季內，外國公司共有一百二十八間，比去年同期的一百四十八間，則是減少了百分之八。

（特訊）香港貨幣較足

誰知借貸便及銀價低廉供應充足長期利率比英半個月更優及美各項詳細數

貨幣較足

九月份

加百分之七及至十點。

足

國際股市	
(一九七九年十一月)	
倫敦股市(金)	
早市	7.90 C
午市	8.20
五種主要貨幣兌(買)	
匯豐	H.K. 9
渣打	H.K. 9
怡和	H.K. 9
和記黃埔	H.K. 9
會豐源	H.K. 9
紐約股市(道瓊斯工業)	

加二·八%	一九七九年六月
加六·二%	八九二
加三·六%	二三五
加二·八·五%	一四九六
加五·七%	一六六二
加一五·八%	一九六四
	五九四
加八·七%	八七三
加一七·四%	八五〇
加〇·一%	一六四
加九·三%	一〇九四五

一九七八年
九月
加一四〇三七(一八·三%)
加一五〇三五(二一·%)
加一四四二四(二一·三%)
加二〇七二五(四四·六%)

債表比率

鴻源號由八月份百分之四十
均滿額由八月份百分之四十
例之百分之四十九點二。銀行
之例亦由八月底之百分之三十三
百分之八十五。接受存款公司之
由八月底之百分之五十六點四降
之五十五點八。

借貸分析

若千貸款數額開列於表二
顯示承內銀行及接受存存款公司對
之。如百分之三點一。而對建造公司
之。十一點七。對個人購買住宅物業
之。四點九。

表一

續跌
及增高
金市場蓬勃
却增百分十點七

是銀行在本港之存款增達百分之
去三個月內爲百分之七點八。九
司在本港之存款增爲百分之三
個月內則爲百分之九點三。

開市指數 — 23.84
東京股市 (道瓊斯綜合) — 1.72
收市指數 — 1.72
倫敦金市 (C) — 1.72
頭盤 U.S. — 1.72
尾盤 U.S. — 1.72
美元開市價格：法郎 — 1.72
倫敦 — 1.72
東京 — 1.72
巴黎 — 1.72

股市成交價目表 (十一月五日)

香港會成交：87,090,000元 遠東會成交：177,530,000元
 金銀會成交：116,770,000元 九龍會成交：610,000元
四會成交總額：382,000,000元
 恒生指數：727.40升29.30 遠東指數：3536.84升158.76
 指數 610.44升20.89 銀指數 734.62升42.69 金銀指數 624.09升25.

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金源 收市價
(一) 銀行及債券類						
恆生銀行	91.00	93.50	—	93.00	93.50	91.50
匯豐銀行	15.90	16.00	15.60	16.00	15.50	15.90
海外信託銀行除息4.00	4.00	4.05	3.95	4.00	4.025	4.00
友邦銀行	6.70	6.85	6.70	6.80	6.85	—
東亞銀行	54.50	55.00	54.50	—	55.00	55.00
下列債券						
九倉債券7.75%	—	—	—	—	—	—
渣打認股權證	155.00	155.00	150.00	155.00	152.00	153.00
置地債券8%	62.0%	62.0%	61.0%	62.0%	61.0%	61.0%
置地債券有認股權	—	—	—	—	—	—
置地認股權證	1890	1860	1840	1830	—	1830
置地認股權證86	8.10	8.35	8.10	8.20	8.20	8.20
怡和債券7.5%	70.00	70.00	70.00	70.00	—	—
中府債券5.5%	—	—	—	—	—	—
士丹債券	—	—	—	—	—	—
(二) 公用類						
九龍	22.25	22.70	22.00	22.40	22.40	22.40
港燈集團	5.00	5.15	5.00	5.10	5.15	5.10
中華煤氣	24.00	24.30	23.70	24.00	24.10	24.30
電話公司	24.60	25.00	24.30	25.00	24.90	24.90
電燈地小輪	35.50	36.00	35.25	—	35.75	36.00
九龍巴士	4.65	4.675	4.575	4.60	4.625	4.60
中環巴士	38.50	39.00	38.50	38.50	39.00	39.00
(三) 工商企業類						
安海氏大亞	4.05	4.075	3.875	4.05	4.00	4.00
陰道公司	9.00	9.20	9.00	—	9.05	9.20
常州美尼	42.00	42.00	41.50	42.00	41.50	42.00
恆銀(除息)	2.20	8.50	8.10	8.40	8.45	8.35
和寶	0.83	0.84	0.80	0.80	0.82	0.83
和利	4.25	4.80	4.80	4.85	4.85	5.00
和利發煙	8.80	8.90	8.55	8.80	8.83	8.83
怡和(除息)	12.70	14.30	12.70	14.10	14.00	14.10
立興	3.25	3.25	3.10	3.15	3.15	3.15
生力啤酒	7.80	7.80	7.60	7.60	7.60	7.60

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金 收市
瑞興公司	2.30	2.30	2.30	2.30	—	—
先施公司(除息)	14.50	15.20	14.50	15.20	15.10	14.80
祥光實業	2.50	2.55	2.50	—	2.58	2.58
廣昌隆	5.00	5.05	5.00	5.00	5.00	5.00
會豐源A	4.00	4.00	3.90	3.975	3.95	3.90
信豐(除息)	2.05	2.125	2.05	—	2.10	2.10
金榮公司	1.05	1.08	1.04	1.05	1.08	1.08
太平洋行	9.20	9.40	9.15	9.35	9.40	9.30
藍州保險(除息)	8.25	8.25	8.25	—	—	—
南順	—	—	—	—	—	—
南化大同(除息)	7.00	7.30	6.95	6.95	7.10	—
施士集團	2.30	2.325	2.30	—	2.325	—
迅卡佛A	7.00	7.00	6.90	7.00	6.95	—
鯉魚山	2.30	2.35	2.30	—	—	2.35
美豐	—	—	—	—	—	—
(四) 地產建築類						
德興興業	1.97	2.10	1.97	—	2.10	2.10
長江實業	19.80	20.60	19.80	20.40	20.40	20.50
啓德置業	—	—	—	—	—	—
大興發總	1.85	1.90	1.85	—	1.85	1.85
和泰財務	0.49	0.53	0.49	—	0.51	0.50
嘉華地產	1.53	1.34	1.30	1.33	1.33	1.33
恆地公司(除息)	11.80	12.50	11.80	12.30	12.40	12.40
信託公司A	4.05	4.10	4.05	4.10	4.05	4.05
合和實業	9.00	9.45	9.00	9.40	9.40	9.40
新鴻基地產	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90
新鴻基地產(除息)	15.50	16.20	15.80	16.00	16.00	16.00
同濟地產	2.00	2.025	2.00	2.00	2.025	2.00
保羅	2.05	2.10	2.00	2.05	2.075	2.07
梅村	2.30	2.40	2.225	2.30	2.40	2.22
新邦A	2.80	2.85	2.75	2.85	2.825	2.80
新鴻基地產	18.00	19.00	17.90	19.00	19.00	18.90
大寶	2.30	2.60	2.30	2.55	2.60	2.60
榮泰發展	1.60	1.71	1.50	1.68	1.71	1.65
新世界	3.60	3.625	3.425	3.525	3.50	3.50
香港物業	1.09	1.11	1.09	—	1.11	—
廣昌隆	6.00	6.20	5.90	6.00	6.00	6.00
新鴻基地產	2.675	2.60	2.475	2.50	2.60	2.60
大新公司及 英商	3.65	3.75	3.50	3.65	3.60	3.65
和泰	0.45	0.45	0.42	—	0.43	0.43
香港新記 士集團	0.92	1.01	0.91	1.00	0.99	1.00
大生地產	1.78	1.83	1.75	1.82	1.83	1.83

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
明燭發展	0.96	1.10	0.95	—	1.10	1.08
捷順	2.65	2.75	2.625	2.75	2.725	2.70
美源	1.54	1.60	1.53	1.57	1.58	1.61
華光工程	1.31	1.40	1.30	1.40	1.40	1.35
海港工程	0.60	0.60	0.60	—	0.60	—
志正國際	—	—	—	—	—	—
大元(除含項)	—	—	—	—	—	—
利安	1.80	1.80	1.80	—	1.80	—
太古地產	5.30	5.45	5.25	5.35	5.45	5.45
兆安	1.98	1.98	1.91	—	1.98	1.91
周生牛	1.60	1.52	1.60	—	1.60	1.52
城都地產	—	—	—	—	—	—
富興	—	—	—	—	—	—
協成行	1.48	1.50	1.48	—	1.50	—
萬邦投資	—	—	—	—	—	—
亨隆	2.375	2.50	2.35	2.375	2.475	2.45
永豐發	1.47	1.51	1.46	1.50	1.51	1.48
恆生工業	0.40	0.40	0.40	—	0.40	—
僑華	1.18	1.20	1.18	—	1.18	1.20
廣大	—	—	—	—	—	—
利豐	1.25	1.25	1.25	—	1.25	—
遠東發展	3.10	3.55	2.95	3.55	3.55	3.55
統一機構	—	—	—	—	—	—
金山地產	—	—	—	—	—	—
永泰發展	6.65	7.10	6.65	6.70	7.10	7.10
(五)倉庫類						
九龍倉(除息)	42.00	44.00	42.00	44.00	44.00	44.00
安全棧倉	2.475	2.475	2.475	—	2.475	—
均益倉	34.75	35.00	34.75	34.75	34.75	35.00
中環油棧	—	—	—	—	—	—
(六)酒店類						
凱聯酒店	4.25	4.30	4.20	4.175	4.275	4.25
海港企業	27.50	27.50	27.20	—	27.40	27.4
大酒樓	27.60	27.60	27.00	27.50	27.50	27.5
美蘭酒	20.50	21.60	20.50	—	21.50	21.6
百樂	1.71	1.76	1.71	—	1.76	1.76
遠東酒店	1.22	1.22	1.22	—	1.22	1.2
(七)紡織製衣類						
南豐紗廠	13.90	13.90	13.90	—	13.90	—

股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
新馬製衣	19.00	19.00	19.00	19.00	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕發製衣	—	—	—	—	—	—
南勝甘棠	3.00	3.05	2.925	3.00	3.00	3.00
長江製衣	10.40	10.40	10.40	—	10.40	—
(八) 航業類						
亞洲航業	6.20	6.30	6.20	6.20	6.30	—
會德豐船A	4.50	4.60	4.40	—	4.50	4.40
萬邦航業	4.35	4.35	4.35	—	4.35	—
維達航業	4.10	4.125	4.10	—	4.125	—
東方貨船	3.30	3.30	3.225	3.25	3.25	3.225
華光航業 (除息)	3.80	3.90	3.75	—	3.85	3.90
新海康	—	—	—	—	—	—
(九) 投資類						
聯合企業	6.30	6.40	6.00	6.30	6.40	—
和益證券	7.40	7.70	7.40	7.70	7.60	7.65
恆邦美	—	—	—	—	—	—
新鴻基證券	2.70	2.725	2.625	2.65	2.65	2.65
(十) 橡膠類						
聯合橡膠	—	—	—	—	—	—
橡膠信託	5.80	6.00	5.80	6.00	6.00	—
(十一) 其他						
那士斯研	0.1525	0.155	0.1525	—	0.1525	0.155
星島報業	—	—	—	—	—	—
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安人壽	2.20	2.20	2.20	—	2.20	—
紅寶石	1.35	1.35	1.35	—	1.35	—
建隆貸款	—	—	—	—	—	—
港鐵工程	—	—	—	—	—	—
九龍交易所上市股						
股 名	開市價	最高價	最低價	收市價		
國泰實業	—	—	—	—	—	—
金作	—	—	—	—	—	—
新安	0.90	0.90	0.90	—	0.90	—
永達利	—	—	—	—	—	—
停益	—	—	—	—	—	—
永鴻業	—	—	—	—	—	—

戴着鎖鐐的舞蹈

康文

人文
刊周震

期三〇二第
(輯編行執期本)
嫺文翁 毅志林

煉

黃思

續宋元儒學家生卒年攷補 (二十一) 麥仲貴

日危坐，凜如也。……善與人交，少所與遊皆知名。士賑其貧者，至爲解衣傾困，蓋不一再，然

新亞研究所簡訊



東方航空公司宣佈

購十架七二七航機

總值一億五千萬元明年十月交貨

【本報訊】東方航空公司宣佈，已與美國波音公司訂購十架波音七二七型客機，總值一億五千萬元。這批客機將於明年十月交貨。東方航空公司表示，這批客機將用於擴展其在東南亞及澳洲的航線。波音七二七型客機是一種雙引擎、窄體、中程客機，可容納一百二十名乘客。東方航空公司目前擁有四架波音七二七型客機，這批新購的客機將使該公司的機隊規模擴大一倍。

電腦飛行計劃節省燃油

備受各大航空公司歡迎

【本報訊】美國通用電氣公司最近宣佈，其開發的一種電腦飛行計劃系統，已受到各大航空公司的歡迎。這種系統可以根據天氣、風速、高度等因素，為飛機制定最佳的飛行路線，從而節省燃油。通用電氣公司表示，這種系統已經在多家航空公司進行了測試，結果顯示，使用該系統的飛機可以節省百分之十至十五的燃油。目前，已有超過二十家航空公司表示有意購買這種系統。

新星從內陸開出

將過港駛波斯灣

【本報訊】新加坡航空公司最近宣佈，將開辦一條從新加坡經由香港飛往波斯灣的航線。這條航線將由波音七四七型客機執飛，每週開航兩次。新加坡航空公司表示，這條航線將為乘客提供一條便捷的交通途徑，連接新加坡與波斯灣地區。目前，新加坡航空公司已經與波斯灣地區的多家航空公司達成了協議，將為乘客提供聯程機票服務。

丹京國際機場

升至歐第五位

【本報訊】丹京國際機場最近被評為歐洲第五繁忙的機場。這項評語是由歐洲航空運輸協會根據機場的客運量、貨運量及飛機起降次數等因素評定的。丹京國際機場位於丹麥首都哥本哈根，是丹麥航空公司的主要樞紐。該機場在過去一年中，客運量增長了百分之十，貨運量增長了百分之五。丹京國際機場的評級提升，反映了其在歐洲航空市場的地位日益重要。

藝天奴訂週末進口

雅利洲十三日赴美

【本報訊】著名藝人雅利洲最近宣佈，將於本月十三日赴美。雅利洲表示，他將參加在美國舉行的一場音樂會。雅利洲的音樂會將在洛杉磯舉行，屆時將有數百名觀眾參加。雅利洲的音樂會將為慈善事業籌款，所得款項將用於支持貧困地區的兒童教育事業。雅利洲的音樂會受到了當地媒體的廣泛關注，預計將取得圓滿成功。

長茂將從美國到

銀星週五返金山

【本報訊】長茂輪船公司最近宣佈，其銀星號將於本週五返回金山。銀星號是一艘大型郵輪，曾多次往返於亞洲與美洲之間。長茂輪船公司表示，銀星號的返航將為乘客提供一條便捷的交通途徑，連接亞洲與美洲。銀星號的返航將經過香港、上海、日本等地，預計將受到當地媒體的廣泛關注。

墨西哥國家船務公司

巴爾巴馬里亞

【本報訊】墨西哥國家船務公司最近宣佈，其巴爾巴馬里亞號將於本週六開往香港。巴爾巴馬里亞號是一艘大型郵輪，曾多次往返於墨西哥與亞洲之間。墨西哥國家船務公司表示，巴爾巴馬里亞號的開航將為乘客提供一條便捷的交通途徑，連接墨西哥與亞洲。巴爾巴馬里亞號的開航將經過美國、日本等地，預計將受到當地媒體的廣泛關注。

入口船期表

船名	公司	由何處來	日期	時間
JOINVILLE	美利堅	三藩市	六日	上午十時
ALISA	美利堅	三藩市	六日	上午十一時
CECILIE MAERSK	丹麥	哥本哈根	六日	下午二時
PALMA	日本	神戶	六日	下午三時
SAFINA E ISMAIL	日本	神戶	六日	下午四時
PAAO HWA	台灣	基隆	六日	下午五時
THEEKAR	台灣	基隆	六日	下午六時
STRAIT CONTAINER	台灣	基隆	六日	下午七時
GIANT LEADER	台灣	基隆	六日	下午八時
POYANG	台灣	基隆	六日	下午九時
KOTA PANJANG	台灣	基隆	六日	下午十時
CATHERINE MARU	台灣	基隆	六日	下午十一時
NORDWIND	台灣	基隆	六日	下午十二時
BARBER TORA	台灣	基隆	六日	下午一時
TAI POO SEK	台灣	基隆	六日	下午二時
HAI MING	台灣	基隆	六日	下午三時
TA LAI	台灣	基隆	六日	下午四時
KOBE MARU	日本	神戶	六日	下午五時
NEW GOLD PHOENIX	日本	神戶	六日	下午六時
BARZAN	日本	神戶	六日	下午七時
NEW ENG. TRAPPER	日本	神戶	六日	下午八時
YOKOH MARU	日本	神戶	六日	下午九時
SAN FRANCISCO MARU	日本	神戶	六日	下午十時
APOLLO PEAK	日本	神戶	六日	下午十一時
NEO	日本	神戶	六日	下午十二時
J. VENTURE	日本	神戶	六日	下午一時
GOLDEN LAGOS	日本	神戶	六日	下午二時
CHEVALIER ROZE	日本	神戶	六日	下午三時
OSAR MENOR	日本	神戶	六日	下午四時
JAPAN ROBLE	日本	神戶	六日	下午五時
WORLD TIGER	日本	神戶	六日	下午六時
BENRINNES	日本	神戶	六日	下午七時
DAIWA MARU	日本	神戶	六日	下午八時
CHEVALIER VALBELLE	日本	神戶	六日	下午九時
GISO MARU	日本	神戶	六日	下午十時
SILVER STAR	日本	神戶	六日	下午十一時
KAGA MARU	日本	神戶	六日	下午十二時
PIONEER NAKHODKI	日本	神戶	六日	下午一時
NEW STAR	日本	神戶	六日	下午二時
ANDROS	日本	神戶	六日	下午三時
SUMBABA	日本	神戶	六日	下午四時
RAGNA BAKKE	日本	神戶	六日	下午五時
CHAR LOONG	日本	神戶	六日	下午六時
SEA V. FORGE	日本	神戶	六日	下午七時
ORT. MERCHANT	日本	神戶	六日	下午八時
H.K. EXPRESS	日本	神戶	六日	下午九時
VISHVA SJAY	日本	神戶	六日	下午十時
OHKAWA MARU	日本	神戶	六日	下午十一時
PRES. KENNEDY	日本	神戶	六日	下午十二時
EVER HUMANITY	日本	神戶	六日	下午一時
HRVATSKA	日本	神戶	六日	下午二時
ARAFAT	日本	神戶	六日	下午三時
PATROCLUS	日本	神戶	六日	下午四時
ASIA ACE	日本	神戶	六日	下午五時
MERRY VIKING	日本	神戶	六日	下午六時
YAMAGUCHI MARU	日本	神戶	六日	下午七時
NOTO MARU	日本	神戶	六日	下午八時
PACIFIC CONVOY	日本	神戶	六日	下午九時
NANETTE STAR	日本	神戶	六日	下午十時
SOKAI MARU	日本	神戶	六日	下午十一時
IBN SINA	日本	神戶	六日	下午十二時
ANDHIKA	日本	神戶	六日	下午一時
ASIAN ROSE	日本	神戶	六日	下午二時
SIEN HWA	日本	神戶	六日	下午三時
ARNOLD MAERSK	日本	神戶	六日	下午四時
ST. LOUIS MARU	日本	神戶	六日	下午五時
SHARP ISLAND	日本	神戶	六日	下午六時
IZVESTIA	日本	神戶	六日	下午七時
ESTINA	日本	神戶	六日	下午八時
TILOS	日本	神戶	六日	下午九時
PLUMARICO	日本	神戶	六日	下午十時
DONAM 2	日本	神戶	六日	下午十一時
SUN ISLAND	日本	神戶	六日	下午十二時
VENUS	日本	神戶	六日	下午一時
TILOS	日本	神戶	六日	下午二時
FORMOSA CONTAINER	日本	神戶	六日	下午三時
EVER MODEST	日本	神戶	六日	下午四時
EVER VITAL	日本	神戶	六日	下午五時
JUPITER	日本	神戶	六日	下午六時
KORRIGAN	日本	神戶	六日	下午七時
FUSHIMI MARU	日本	神戶	六日	下午八時
NEED. SINOUTSKERK	日本	神戶	六日	下午九時
ESTINA	日本	神戶	六日	下午十時
AXEL MAERSK	日本	神戶	六日	下午十一時
ARIADNE 2	日本	神戶	六日	下午十二時
KHOD. ZHUKOV	日本	神戶	六日	下午一時
NORDHAUSEN	日本	神戶	六日	下午二時
TEMPO	日本	神戶	六日	下午三時
IKTINOS	日本	神戶	六日	下午四時
RADA	日本	神戶	六日	下午五時
OCEAN ESPERANCE	日本	神戶	六日	下午六時
SL. EXCHANGE	日本	神戶	六日	下午七時
MENDOZA	日本	神戶	六日	下午八時
OCEAN ENERGY	日本	神戶	六日	下午九時
KON. PAUTOVSKY	日本	神戶	六日	下午十時
GLOBAL PIONEER	日本	神戶	六日	下午十一時
SAM KOOK	日本	神戶	六日	下午十二時
SALLY OCEAN	日本	神戶	六日	下午一時
AM. LYNX	日本	神戶	六日	下午二時
S. HUGUENOT	日本	神戶	六日	下午三時
ASEAN LIBERTY	日本	神戶	六日	下午四時
SHAN. FOK SHAN	日本	神戶	六日	下午五時
IMONSKERK	日本	神戶	六日	下午六時
HON. KOOK	日本	神戶	六日	下午七時
BOONLORONG	日本	神戶	六日	下午八時
E. R. BRUGGE	日本	神戶	六日	下午九時
BERDIKARI	日本	神戶	六日	下午十時
BENALDER	日本	神戶	六日	下午十一時
MERCATOR	日本	神戶	六日	下午十二時
PRES. FILLMORE	日本	神戶	六日	下午一時
TANGA	日本	神戶	六日	下午二時
IMAREVERETT	日本	神戶	六日	下午三時
VARDA	日本	神戶	六日	下午四時
THOMASEVERETT	日本	神戶	六日	下午五時
THOMASEVERETT	日本	神戶	六日	下午六時
HOI ON	日本	神戶	六日	下午七時
MING LI	日本	神戶	六日	下午八時

出口船期表

船名	公司	往何處	日期	時間
AM. APOLLO	美利堅	三藩市	六日	上午十時
ORT. SCHOLAR	美利堅	三藩市	六日	上午十一時
ZIM HAIFA	丹麥	哥本哈根	六日	下午二時
NL. FORCADOS	日本	神戶	六日	下午三時
SINALOA	日本	神戶	六日	下午四時
BARBER TORA	日本	神戶	六日	下午五時
NEW GOLDEN PHOENIX	日本	神戶	六日	下午六時
SEA. VALLEY FORGE	日本	神戶	六日	下午七時
YOKHOK MARU	日本	神戶	六日	下午八時
CATAMARCA 2	日本	神戶	六日	下午九時
ASIA ACE	日本	神戶	六日	下午十時
JAPAN CAOBO	日本	神戶	六日	下午十一時
PRES. KENNEDY	日本	神戶	六日	下午十二時
AXEL MAERSK	日本	神戶	六日	下午一時
MERRY VIKING	日本	神戶	六日	下午二時
FAMILY ACE	日本	神戶	六日	下午三時
TEMPO	日本	神戶	六日	下午四時
KON. PAUTOVSKY	日本	神戶	六日	下午五時
SL. EXCHANGE	日本	神戶	六日	下午六時
MENDOZA	日本	神戶	六日	下午七時
ARAFAT	日本	神戶	六日	下午八時
AM. LYNX	日本	神戶	六日	下午九時
TENNESSEE	日本	神戶	六日	下午十時
ELBE EXPRESS	日本	神戶	六日	下午十一時
PRES. FILLMORE	日本	神戶	六日	下午十二時
EVER SUMMIT	日本	神戶	六日	下午一時
KOREAN JUPITER	日本	神戶	六日	下午二時
TAMARA	日本	神戶	六日	下午三時
APLACHA	日本	神戶	六日	下午四時
MARSEILLE	日本	神戶	六日	下午五時
ORIENTAL EXPORTER	日本	神戶	六日	下午六時
SILVER PHOENIX	日本	神戶	六日	下午七時
GUDRUD BAKKE	日本	神戶	六日	下午八時
ARNOLD MAERSK	日本	神戶	六日	下午九時
PRES. TYLER	日本	神戶	六日	下午十時
SEA. TRENTON	日本	神戶	六日	下午十一時
JUTLANDIA	日本	神戶	六日	下午十二時
GREEN FORWARD	日本	神戶	六日	下午一時
CATHERINE MARU	日本	神戶	六日	下午二時
ANDROS	日本	神戶	六日	下午三時
KWANGSI	日本	神戶	六日	下午四時
ROYANG	日本	神戶	六日	下午五時
ARIAN ROSE	日本	神戶	六日	下午六時
RAGNA BAKKE	日本	神戶	六日	下午七時
ZIM MELBOURNE	日本	神戶	六日	下午八時
ORT. AMBASSADOR	日本	神戶	六日	下午九時
LUNA MAERSK	日本	神戶	六日	下午十時
LANAUA ISLAND	日本	神戶	六日	下午十一時
SINGAPORE ISLAND	日本	神戶	六日	下午十二時
SINGAPORE ISLAND	日本	神戶	六日	下午一時
SINGAPORE ISLAND	日本	神戶	六日	下午二時
MANOLOVERETT	日本	神戶	六日	下午三時
BARZAN	日本	神戶	六日	下午四時
SAFINA E ISMAIL	日本	神戶	六日	下午五時
VISHVA SJAY	日本	神戶	六日	下午六時
SUMBABA	日本	神戶	六日	下午七時
THEEKAR	日本	神戶	六日	下午八時
KAGA MARU	日本	神戶	六日	下午九時
NEW STAR	日本	神戶	六日	下午十時
YOMIYAMA	日本	神戶	六日	下午十一時
IBN SINA	日本	神戶	六日	下午十二時
FUSHIMI MARU	日本	神戶	六日	下午一時
TILOS	日本	神戶	六日	下午二時
NEED. SINOUTSKERK	日本	神戶	六日	下午三時
ESTINA	日本	神戶	六日	下午四時
AXEL MAERSK	日本	神戶	六日	下午五時
ARIADNE 2	日本	神戶	六日	下午六時
KHOD. ZHUKOV	日本	神戶	六日	下午七時
NORDHAUSEN	日本	神戶	六日	下午八時
TEMPO	日本	神戶	六日	下午九時
IKTINOS	日本	神戶	六日	下午十時
RADA	日本	神戶	六日	下午十一時
OCEAN ESPERANCE	日本	神戶	六日	下午十二時
SL. EXCHANGE	日本	神戶	六日	下午一時
MENDOZA	日本	神戶	六日	下午二時
OCEAN ENERGY	日本	神戶	六日	下午三時
KON. PAUTOVSKY	日本	神戶	六日	下午四時
GLOBAL PIONEER	日本	神戶	六日	下午五時
SAM KOOK	日本	神戶	六日	下午六時
SALLY OCEAN	日本	神戶	六日	下午七時
AM. LYNX	日本	神戶	六日	下午八時
S. HUGUENOT	日本	神戶	六日	下午九時
ASEAN LIBERTY	日本	神戶	六日	下午十時
SHAN. FOK SHAN	日本	神戶	六日	下午十一時
IMONSKERK	日本	神戶	六日	下午十二時
HON. KOOK	日本	神戶	六日	下午一時
BOONLORONG	日本	神戶	六日	下午二時
E. R. BRUGGE	日本	神戶	六日	下午三時
BERDIKARI	日本	神戶	六日	下午四時
BENALDER	日本	神戶	六日	下午五時
MERCATOR	日本	神戶	六日	下午六時
PRES. FILLMORE	日本	神戶	六日	下午七時
TANGA	日本	神戶	六日	下午八時
IMAREVERETT	日本	神戶	六日	下午九時
VARDA	日本	神戶	六日	下午十時
THOMASEVERETT	日本	神戶	六日	下午十一時
THOMASEVERETT	日本	神戶	六日	下午十二時
HOI ON	日本	神戶	六日	下午一時
MING LI	日本	神戶	六日	下午二時



新加坡航空公司總經理

今日空郵 (星期二)

上午十時
上午十一時
下午二時
下午三時
下午四時
下午五時
下午六時
下午七時
下午八時
下午九時
下午十時
下午十一時
下午十二時

今日平郵

上午十時
上午十一時
下午二時
下午三時
下午四時
下午五時
下午六時
下午七時
下午八時
下午九時
下午十時
下午十一時
下午十二時

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光

美華

<

華僑經濟

九月份銀行業務統計顯示 放款增幅仍較存款為大 反映經濟降溫未收初效

【本報訊】九月份銀行業務統計顯示，九月份銀行放款增幅仍較存款為大，反映經濟降溫未收初效。九月份銀行放款總額為一百零四億零九百萬元，較八月份增加百分之三點二，而存款總額則為九十九億零九百萬元，較八月份增加百分之二點一。九月份銀行放款總額較八月份增加百分之三點二，而存款總額則較八月份增加百分之二點一。九月份銀行放款總額較八月份增加百分之三點二，而存款總額則較八月份增加百分之二點一。

港金走勢 反復起落 高報為稍時市開

【本報訊】九月份港金走勢，反復起落，高報為稍時市開。九月份港金走勢，反復起落，高報為稍時市開。九月份港金走勢，反復起落，高報為稍時市開。九月份港金走勢，反復起落，高報為稍時市開。九月份港金走勢，反復起落，高報為稍時市開。

爭取減免附加費 由尹德川氏率領 台螺絲業赴歐洲

【本報訊】由尹德川氏率領，台螺絲業赴歐洲，爭取減免附加費。由尹德川氏率領，台螺絲業赴歐洲，爭取減免附加費。由尹德川氏率領，台螺絲業赴歐洲，爭取減免附加費。由尹德川氏率領，台螺絲業赴歐洲，爭取減免附加費。由尹德川氏率領，台螺絲業赴歐洲，爭取減免附加費。

電腦有助工商發展 港市增長世界矚目

【本報訊】電腦有助工商發展，港市增長世界矚目。電腦有助工商發展，港市增長世界矚目。電腦有助工商發展，港市增長世界矚目。電腦有助工商發展，港市增長世界矚目。電腦有助工商發展，港市增長世界矚目。

遠東經濟研究所第三次 王文敦先生主持 經濟專題演講會

【本報訊】遠東經濟研究所第三次，王文敦先生主持，經濟專題演講會。遠東經濟研究所第三次，王文敦先生主持，經濟專題演講會。遠東經濟研究所第三次，王文敦先生主持，經濟專題演講會。遠東經濟研究所第三次，王文敦先生主持，經濟專題演講會。遠東經濟研究所第三次，王文敦先生主持，經濟專題演講會。

香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
九月份銀行業務統計	104.09	99.09	104.09
九月份港金走勢	104.09	99.09	104.09
九月份台螺絲業	104.09	99.09	104.09
九月份電腦發展	104.09	99.09	104.09
九月份遠東經濟	104.09	99.09	104.09

歐洲外匯市場 美元匯價報跌

【本報訊】歐洲外匯市場，美元匯價報跌。歐洲外匯市場，美元匯價報跌。歐洲外匯市場，美元匯價報跌。歐洲外匯市場，美元匯價報跌。歐洲外匯市場，美元匯價報跌。

米產界世 晉略計估

【本報訊】米產界世，晉略計估。米產界世，晉略計估。米產界世，晉略計估。米產界世，晉略計估。米產界世，晉略計估。

特快專遞 優先特快服務 附寄重要文件

【本報訊】特快專遞，優先特快服務，附寄重要文件。特快專遞，優先特快服務，附寄重要文件。特快專遞，優先特快服務，附寄重要文件。特快專遞，優先特快服務，附寄重要文件。特快專遞，優先特快服務，附寄重要文件。

三泰橡膠公司宣佈 預備現金發給股東 數週內董事會討論

【本報訊】三泰橡膠公司宣佈，預備現金發給股東，數週內董事會討論。三泰橡膠公司宣佈，預備現金發給股東，數週內董事會討論。三泰橡膠公司宣佈，預備現金發給股東，數週內董事會討論。三泰橡膠公司宣佈，預備現金發給股東，數週內董事會討論。三泰橡膠公司宣佈，預備現金發給股東，數週內董事會討論。

PROPERTY MANAGEMENT GROUP

ESTATE MANAGER (KOWLOON & N. T. DIVISION)

(Re-advertised)

Applications are invited for the position of Estate Manager in the Kowloon & N. T. Regional Office of the Agency Department, based at Tsuen Wan.

The Estate Manager will be responsible to the Divisional Manager (Estate) for the management of residential, commercial and industrial properties in Kowloon and the New Territories. A wide and extensive knowledge of property management, procedures and property law will be required.

The Estate Manager will eventually be required to take charge of a new Estate office strategically located in relation to expanding property management activity in Kowloon or in the development areas of the New Territories.

Applicants should be Chartered Surveyors (General practice) or qualified Housing Managers with considerable experience and administrative ability in the field of property management. Written and spoken English is essential and spoken Cantonese is preferable.

Attractive salary and fringe benefits, including Company car or essential car user allowance.

Applications by 20th November 1979. In candidates' own handwriting should be addressed to:

Group Personnel Manager,
The Hongkong Land Company Ltd.,
Alexandra House, 3rd Floor,
Hong Kong.

Applicants to previous advertisement need not re-apply and those not called for interview by 30th November 1979 should assume their applications are unsuccessful.

The Hongkong Land Company Ltd

特快專遞

優先特快服務
附寄重要文件

詳情請致電郵政總局李先或蔡先生
電話: 5-2671108

粟米湧到十多萬包 做價隨國際而調低

【本報訊】粟米湧到十多萬包，做價隨國際而調低。粟米湧到十多萬包，做價隨國際而調低。粟米湧到十多萬包，做價隨國際而調低。粟米湧到十多萬包，做價隨國際而調低。粟米湧到十多萬包，做價隨國際而調低。

華盛頓 盡心為您!

港幣存款利率行情表:

期限	利率
1個月	11%年息
3個月	13.25%年息
6個月	14%年息
12個月	12.5%年息
18-36個月	面議

同時接受美元存款
詳情請電: 5-266351 袁小姐
利率更改, 不作另行通知

華盛頓國際財務有限公司
總行設在香港中環
分行遍設世界各地

獲多利有限公司

匯豐銀行集團成員

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	10.50%	三個月	12.375%
兩星期	9.75%	六個月	13.75%
一個月	11.00%	一年	12.25%
二個月	11.625%	兩年	11.75%

(最低存款額 HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

總辦事處: 中環和記大廈五樓 電話: 5-263095
中區辦事處: 中環和記大廈三樓 電話: 5-213166
西區辦事處: 德輔道西60-64號 電話: 5-480236/7
旺角辦事處: 彌敦道625號 電話: 3-854027/9
官塘辦事處: 康翠閣大廈十樓 電話: 3-423243

廣東銀行

代收
廣東財務有限公司存款
(廣東銀行全屬附屬有限公司)

「港幣定期存款利率行情表」

期限	利率
一個月	10.75%
二個月	11.75%
三個月	12.625%
六個月	13.875%
一年	12.25%
一年半	11.75%
兩年	11.75%

除上列定期利率外, 其他定期利率面議
最低存款額港幣五萬元

詳情請致電總行何錦添君查詢
電話: 5-246011 或向下列各分行接洽

西區分行: 5-436322 油蔴地分行: 3-841191
北角分行: 5-706231 新灣仔分行: 3-270145
九龍分行: 3-770171 堅道支行: 5-239650
大角咀分行: 3-950131 灣仔支行: 5-278341
全港分行: 12-430115

新鴻基財務有限公司

中區區山大廈32字

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	10.750%	三個月	12.750%
一個月	11.000%	六個月	13.750%
二個月	11.625%	一年	12.250%

(最低存款額 HK\$50,000)

因市場利率隨時變動, 欲知最新行情, 請電:

總行: 5-262121, 5-254976
5-255715
銅鑼灣分行: 5-771475, 5-771459
旺角分行: 3-856033, 3-856034
油蔴地分行: 3-301348, 3-857873
觀塘分行: 3-450291, 3-450292
元朗分行: 12-790131, 12-790132

萬國寶通財務「熱線定期存款」

「熱線定期存款」利率表(最低存款額港幣五萬元)

存款期	利率	存款期	利率	存款期	利率
廿四小時通知	10.25%	二個月	11.75%	六個月	14.00%
一星期	10.375%	三個月	12.75%	一年	12.00%
二星期	10.50%	四個月	13.75%		
一個月	11.25%	五個月	14.00%		

利率如有更改, 恕不另行通知

定期存款熱線: **5-273128**

熱線專員: 劉家驊先生 黃維明先生

萬國寶通財務有限公司
萬國寶通集團附屬機構

總行設在香港中環 電話: 5-273021
分行遍設世界各地 電話: 3-846988

萬國寶通集團是世界最大金融機構之一, 分行一千五百多間, 遍佈九十多個國家, 資產總額港幣400,000,000,000元。

國際太平洋 信託基金

於1979年10月31日

資產淨值	14.24	13.91
贖回價	13.88	13.56
售出價	14.75	14.40

(每單位以港幣計算)

下次交易日: 1979年11月14日

詳情請向香港康樂大廈四十六樓
怡富有限公司查詢 電話: 5-250547

歐聯財務集團(香港)

Inter-Alpha Asia (Hong Kong) Limited

港幣存款利率行情

通知存款	10.500%
一個月	11.000%
二個月	11.625%
三個月	12.625%
六個月	14.000%
一年	12.375%

(最低存款額 HK\$50,000)

歡迎查詢, 請電: 5-266031-7
林廣明先生 黃志英小姐
辦事處: 中環康樂大廈2501室

亞洲聯合金融投資有限公司

ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED
(實收資本港幣叁仟萬元)
政府註冊接受存款公司

各項存款利率行情

期限	港幣	美金
廿四小時通知	8.000%	
一個月	11.000%	14.375%
二個月	12.000%	15.125%
三個月	13.000%	15.125%
六個月	14.000%	14.875%
九個月	13.500%	14.000%
一年	13.000%	13.750%

一年以上之存款利率面議

欲知詳情請電: 5-260738, 5-264502, 5-258202-8
或親臨中環康樂大廈27樓

本港新聞

讀者論壇

歡迎讀者來函或致電討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、編者代守秘密。但來函請勿涉及政治、宗教、色情、暴力、及一切違法事項。請作爲參考。

退休三月後公積金未領到十分焦急

編者先生：我是一位退休的教師，早在今年七月間退休。按規定，退休後應可領取公積金，但至今已逾三月，仍未領到。我十分焦急，希望有關部門能儘快處理，使我能領到應得的公積金。此致，編者先生。

九巴派稽查協助維持樂富車站秩序

九龍巴士公司（九巴）為協助維持樂富車站秩序，特派稽查員協助維持車站秩序。稽查員將在各個車站巡邏，並協助乘客上落車。此舉旨在提高車站的安全性，並確保乘客的舒適。九巴公司表示，將繼續加強車站的保安措施，以確保乘客的安全。

大南街公廁有人聚賭已拆通當行動

深水埗市政主任余國雄，昨日率領巡查人員，前往大南街公廁，發現有人聚賭。余主任隨即展開行動，將賭徒及賭具一併拘捕。目前，有關人員正對該案進行進一步調查。余主任表示，將加強對該地區的巡查，以確保公眾的安全及秩序。

道路交通擠塞致影響巴士行車緩慢

中華汽車公司公共關係主任余國雄，昨日表示，由於道路交通擠塞，導致巴士行車緩慢。余主任指出，在高峰時段，道路上的車輛過多，導致巴士的行車速度受到影響。他表示，公司將採取措施，以減輕交通擠塞對巴士行車的影響，並確保乘客的準時到達。

私家教師待遇可耻政府應補助薪金

編者先生：私家教師的待遇非常可耻，政府應該補助他們的薪金。私家教師在教學方面做出了巨大的貢獻，但他們的待遇卻非常低。政府應該考慮到他們的辛勤工作，並給予他們合理的補助。這將有助於提高私家教師的社會地位，並鼓勵更多的人從事教育事業。

檢討初中派位辦法 當局設立工作小組

當局為檢討初中派位辦法，特設立工作小組。該小組將負責收集各方意見，並對現有的派位辦法進行評估。工作小組的成員包括教育界、家長及社會人士。他們將在下月開始工作，並預計在明年年初完成檢討工作。當局表示，將根據檢討結果，對派位辦法進行必要的調整。

廣徵各界提供意見

當局廣徵各界提供意見，以改善教育制度。當局表示，希望聽到來自不同背景的人士的意見，包括學生、家長、教師及社會人士。這些意見將被用於改進教育制度，並提高教育質量。當局將通過多種渠道收集意見，包括公開諮詢、座談會及問卷調查等。

教師會教學研究大會 陶建主禮本週末舉行

分八組進行學者專家主講專題 會員子女獎學金繪畫同時頒發。教師會將於本週末舉行教學研究大會。大會將邀請多位學者專家，就教學研究方面的專題進行主講。此外，大會還將頒發會員子女的獎學金，並舉行繪畫比賽。教師會表示，希望通過此次大會，能提高教師的教學水平，並促進教育事業的發展。

社會安定繁榮進步 主顧官民各方合作

路德會雙週例會強調。路德會昨日舉行雙週例會，強調社會安定、繁榮進步需要官民各方合作。會中，路德會成員就當前社會狀況進行了討論，並達成共識，認為只有官民共同努力，才能實現社會的安定與繁榮。路德會表示，將繼續關注社會發展，並為促進社會進步做出貢獻。

域地島港會軍軍 欸籌行步日紛續

步開持主時碼羅司按。軍港島地域籌款步行活動，昨日繼續進行。參加者表示，此次活動旨在為軍港島地域的建設籌集資金，並促進社區的團結。參加者們在烈日下堅持步行，展現了極強的毅力與精神。籌款委員會表示，將繼續擴大活動規模，以籌集更多資金，支持島地域的建設。

點心集

（一）點心集：本報特設專欄，收集各界人士對教育制度的意見。歡迎讀者踴躍投稿，我們將擇其精華，刊登在本報。此舉旨在為教育制度的改革提供參考，並促進教育事業的發展。

敬聘中學校長

私立英文中學有學生數千，擬聘請有經驗之校長一位。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：新加坡，國泰道九號B座四樓守秘。學校表示，將根據申請人的背景及經驗，進行綜合評估，並擇優錄取。此次聘請旨在提高學校的教學水平，並為學生提供更好的教育環境。

加拿大多倫多約勤中學

THE YORK HERBERT SCHOOL 一九八〇年春季始業。截止報名日期：一九七九年十一月十五日。同最近學業成績及出生證明書副本，寄交九龍窩打老道五十六號，轉交何佩源先生。電話：K-010857。學校表示，將為入學學生提供優質的教育，並幫助他們在學業上取得進步。

NEW METHOD E. EVENING SCHOOL

MATRIC & CERTIFICATE EXAM. SECTION 招生。及會考專修部。REGISTRATION TIME: 6:30 P.M. - 9:00 P.M. (MON. SAT.) COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS. F.7 HKU AL., F.7 GCE AL., F.6 HKU. F.6 CU (HIGHER LEVEL), F.6 GCE OL., F.6. ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON. 10 TAI HANG ROAD, HONG KONG. TEL: 3-019206-8 (3 LINES) 5-750291-4 (4 LINES)。學校提供多種課程，以滿足不同學生的需求，並幫助他們在考試中取得好成績。

學生繪畫比賽展覽

請領回未入選作品。明年二月間舉行。展覽將展出學生的繪畫作品，並邀請專業人士進行評審。此次比賽旨在激發學生的藝術興趣，並提高他們的繪畫水平。學校表示，將為入選學生提供展示作品的機會，並對他們的創作給予肯定。

學生繪畫比賽展覽

請領回未入選作品。明年二月間舉行。展覽將展出學生的繪畫作品，並邀請專業人士進行評審。此次比賽旨在激發學生的藝術興趣，並提高他們的繪畫水平。學校表示，將為入選學生提供展示作品的機會，並對他們的創作給予肯定。

學生繪畫比賽展覽

請領回未入選作品。明年二月間舉行。展覽將展出學生的繪畫作品，並邀請專業人士進行評審。此次比賽旨在激發學生的藝術興趣，並提高他們的繪畫水平。學校表示，將為入選學生提供展示作品的機會，並對他們的創作給予肯定。

學生繪畫比賽展覽

請領回未入選作品。明年二月間舉行。展覽將展出學生的繪畫作品，並邀請專業人士進行評審。此次比賽旨在激發學生的藝術興趣，並提高他們的繪畫水平。學校表示，將為入選學生提供展示作品的機會，並對他們的創作給予肯定。

學生繪畫比賽展覽

請領回未入選作品。明年二月間舉行。展覽將展出學生的繪畫作品，並邀請專業人士進行評審。此次比賽旨在激發學生的藝術興趣，並提高他們的繪畫水平。學校表示，將為入選學生提供展示作品的機會，並對他們的創作給予肯定。

旺舖廉租

香港灣仔道205號，近天樂里。舖面21呎寬，樓高19呎，適合銀行、餐館及零售等。建築有限公司，洽：5-235967。業主表示，該舖位於繁華地段，交通便利，適合各種商業用途。

窩打老道旺舖出售

位於商業區面積七千餘呎，舖位闊60呎，年期長，適合銀行、超級市場、酒樓、陳列室等。有意者請於辦公時間內，電：5-7950370陳小姐洽。業主表示，該舖位於旺區，發展潛力大，適合長期投資。

本欄廣告每天收費

三寸半位（限排一格）廿四元 七寸位（限排兩格）六十元。本欄廣告每天收費，歡迎各界人士垂詢。廣告費將根據廣告的長度及位置進行計算。本欄旨在為讀者提供豐富的資訊，並為商家提供宣傳渠道。

德輔道西旺舖招租

240號連閣壹千呎月租八千元。鋼窗鋼門，中層向正南，面積880呎，3房2廳，吉舖38萬。合意請電：5-776373梁洽。業主表示，該舖位於德輔道西，交通便利，適合各種商業用途。

官塘廠房出售

三面單邊 地點最佳 交通便利 空氣清新 電梯二部 上落方便 官塘勵業街九號13字樓，全層八仟餘呎，光線充足，空氣通爽，前後街上落，方便快捷。連天台每呎售式百四拾元，七年樓齡。詳情請電：K-200850或K-416923洽。業主表示，該廠房位於官塘，環境優美，設施齊全，適合各種工業用途。

住宅即將售罄

現在推出 舖位、商業單位 預售期內，特價優待 舖位每呎八佰餘 商業每呎六佰餘 單位不多，欲購從速 洽：華德豐有限公司 香港文咸街中區二樓二樓B 電話：5-440139。業主表示，該住宅位於繁華地段，環境優美，設施齊全，適合各種居住需求。

合

酒、吧、康樂學校、快餐店、超級市場 尖沙咀彌敦道66至70號 後門可通往後巷連加拿芬道和堪利士道 金冠大樓地庫 3,450呎特價4,500,000元出售 租 洽：六基有限公司 電話：5-252497 5-252557。業主表示，該地庫位於金冠大樓，交通便利，適合各種商業用途。

旺角地王·全海景

高貴豪華寫字樓 夜總會海鮮酒家樓宇 獨有18呎樓底，可作二層使用，適合任何商業用途。信和中心（彌敦道中區商業中心）向海20，21樓二層，每層4,459呎，高層視野開闊，中央冷氣系統，鄰近地鐵站，已有人入伙，分層出售，歡迎經紀介紹，欲購從速。請電：華德豐有限公司K-200850或K-416923洽。業主表示，該寫字樓位於旺角，環境優美，設施齊全，適合各種商業用途。

美漢企業有限公司

九龍彌敦道25-31號嘉華銀行大廈13樓 電話：3-694189 地盤假日照常辦公。美漢企業有限公司，提供各種商業服務，包括物業管理、裝修工程等。公司信譽良好，服務周到，歡迎各界人士垂詢。

Francis Lau & Co.

★物業估價 ★買賣樓宇 ★營業收租 對約約見面行 3-699159/50。Francis Lau & Co. 提供專業的物業服務，包括估價、買賣、收租等。公司經驗豐富，信譽可靠，歡迎各界人士垂詢。

1980

中學會考試題預習專欄

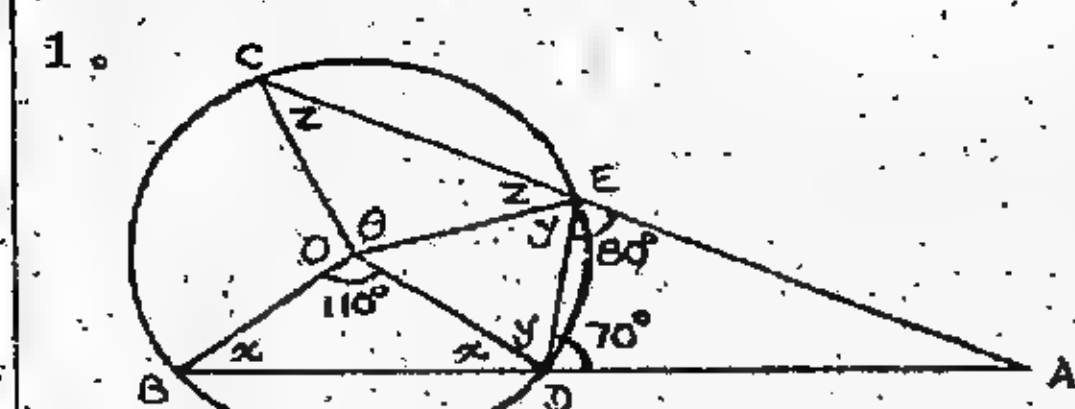
新數學 (五)

明德出版社魯榮家提供資料

MODERN MATHEMATICS (5)

Suggested solutions to Test 2

SECTION A



As shown in the figure, $\triangle AOB$, $\triangle ODE$ and $\triangle OCE$ are isosceles triangles.

$$\begin{aligned} x + 110 &= 180 \\ \therefore x &= 70 \\ x + y + 70 &= 180 \\ \therefore y &= 180 - 70 - x \\ &= 75 \\ y + z + 80 &= 180 \\ \therefore z &= 180 - y - 80 \\ &= 25 \end{aligned}$$

In $\triangle OCE$,

$$\begin{aligned} \theta + z + z &= 180^\circ \\ \therefore \theta &= 180^\circ - 2z \\ &= 180^\circ - 2(25^\circ) \\ &= 130^\circ \end{aligned}$$

(Ans)

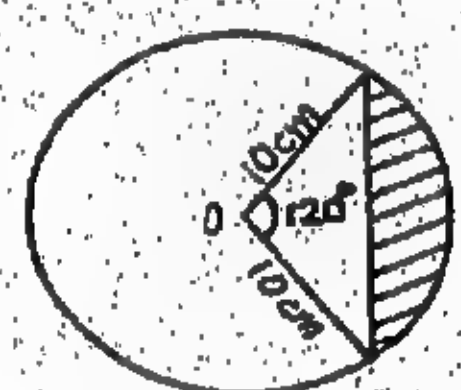
$$\begin{aligned} 2. \quad x^2 - 5x + 4 &\leq 0 \\ (x-1)(x-4) &\leq 0 \\ 1 \leq x \leq 4 \\ x^2 - 5x + 6 &\geq 0 \\ (x-2)(x-3) &\geq 0 \\ x \leq 2 \text{ or } x \geq 3 \end{aligned}$$

\therefore the set of values of x which satisfies both inequalities is $\{x: 1 \leq x \leq 2 \text{ or } 3 \leq x \leq 4\}$

(Ans)

$$\begin{aligned} 3. \quad (2x-1)^2 &= 4x^2 - 4x + 1 \\ &= 4x^2 - 4x - 16 + 17 \\ &= 4(x^2 - x - 4) + 17 \\ &= 4(0) + 17 \\ &= 17 \end{aligned}$$

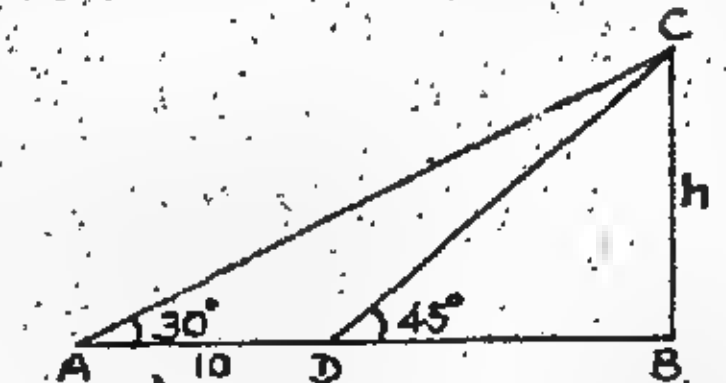
(Ans)



As shown in the figure, $OA = OB = 10\text{cm}$ and $\angle AOB = 120^\circ$

$$\begin{aligned} \text{Area of triangle } AOB &= \frac{1}{2}(OA)(OB)\sin\angle AOB \\ &= \frac{1}{2}(10)(10)\sin 120^\circ \\ &= \frac{1}{2}(10)(10)\sin 60^\circ \\ &= 43.3\text{cm}^2 \\ \text{Area of sector } OAB &= \frac{120^\circ}{360^\circ} \times \pi \times (10)^2 \\ &= 104.67\text{cm}^2 \\ \text{Area of the shaded region} &= (\text{area of sector } OAB) \\ &\quad - (\text{area of triangle } AOB) \\ &= 104.67 - 43.3 \\ &= 61.37\text{cm}^2 \end{aligned}$$

(Ans)



As shown in the figure, let $BC = h$

$$\begin{aligned} \text{In rt. } \triangle BCD, \quad \frac{BC}{BD} &= \tan 45^\circ \\ \therefore \frac{h}{BD} &= 1 \\ \therefore BD &= h \\ \text{In rt. } \triangle ABD, \quad \frac{BD}{AD} &= \tan 30^\circ \\ \therefore \frac{h}{10} &= \tan 30^\circ \\ \therefore \frac{h}{10+h} &= \frac{1}{\sqrt{3}} \\ \sqrt{3}h &= 10+h \\ (\sqrt{3}-1)h &= 10 \\ h &= \frac{10}{\sqrt{3}-1} \\ &= 13.66 \end{aligned}$$

(Ans)

$$6. \quad \text{Let } \frac{a}{b} = \frac{b}{c} = \frac{c}{d} = k$$

(where k is a constant)

$$\therefore c = dk$$

$$b = ck = (dk)k = dk^2$$

$$a = bk = (dk^2)k = dk^3$$

$$(a+b)(c+d)$$

$$= (dk^3 + dk^2)(dk + d)$$

$$= (dk^2)(k+1)(d)(k+1)$$

$$= d^2 k^2 (k+1)^2$$

$$= (b+c)^2$$

$$= (dk^2 + dk)^2$$

$$= [dk(k+1)]^2$$

$$= d^2 k^2 (k+1)^2$$

$$\therefore (a+b)(c+d) = (b+c)^2$$

$$7. \quad \text{If } x^2 + y^2 + 8kx + 20y + 125 = 0$$

represents a point circle, then

$$\text{radius of the circle} = 0$$

$$\text{Radius of the circle}$$

$$= \sqrt{(4k)^2 + (10)^2} - 125$$

$$= \sqrt{16k^2 + 25} - 125$$

$$\therefore 16k^2 + 25 = 0$$

$$\therefore k = \frac{5}{4} \text{ or } -\frac{5}{4} \text{ (Ans)}$$

$$8. \quad \text{Left side}$$

$$= (1+\tan\theta)^2 + (1-\tan\theta)^2$$

$$= (1+2\tan\theta+\tan^2\theta) + (1-2\tan\theta+\tan^2\theta)$$

$$= 2 + 2\tan^2\theta$$

$$= 2(1+\tan^2\theta)$$

$$= 2\left(1+\frac{\sin^2\theta}{\cos^2\theta}\right)$$

$$= 2\left(\frac{\cos^2\theta + \sin^2\theta}{\cos^2\theta}\right)$$

$$= \frac{2}{\cos^2\theta} = \text{Right side. (Ans)}$$

SECTION B

$$9. \quad \text{(a) If the perimeter of the first triangle be } S \text{ cm, then the perimeter of the 2nd triangle is } \frac{2}{3}S \text{ cm and that for the 3rd is } \frac{1}{3}S \text{ cm.}$$

The sum of perimeters

$$= S + \frac{2}{3}S + \frac{1}{3}S + \dots$$

$$= S(1 + \frac{2}{3} + \frac{1}{3} + \dots)$$

$$= S(\frac{1}{1-\frac{1}{3}})$$

$$= 2S \text{ cm.}$$

Therefore, the sum of perimeters of all the triangles starting with a triangle of perimeter 30 cm is

$$2 \times 30 = 60 \text{ cm. (Ans)}$$

$$(b) \text{ If the area of the first triangle is } A \text{ cm}^2, \text{ then the area of the 2nd triangle is } \frac{1}{4}A \text{ cm}^2, \text{ find that for the 3rd is } \frac{1}{16}A \text{ cm}^2.$$

The sum of areas

$$= A + \frac{1}{4}A + \frac{1}{16}A + \dots$$

$$= A\left[1 + \frac{1}{4} + \frac{1}{16} + \dots\right]$$

$$= \frac{16}{15}A$$

$$A = \text{area of the equilateral triangle}$$

$$= \frac{1}{2}(10)(10)\sin 60^\circ$$

$$= 43.3 \text{ cm}^2$$

$$\therefore \text{the sum of areas} = \frac{16}{15} \times 43.3$$

$$= 46.19 \text{ cm}^2 \text{ (Ans)}$$

$$10. \quad \text{Let the radius of the ball be } r \text{ cm, the cost is } \$y$$

$$\therefore y = k_1 r^2 + k_2 r^3$$

where k_1 and k_2 are non-zero constants.

$$\text{When } r=12, y=37.5$$

$$\therefore 37.5 = k_1(12)^2 + k_2(12)^3 \dots (1)$$

$$\text{When } r=8, y=13.40$$

$$\therefore 13.40 = k_1(8)^2 + k_2(8)^3 \dots (2)$$

From (1) and (2)

$$k_1 = \frac{5}{48}, k_2 = \frac{5}{384}$$

$$\therefore y = \frac{5}{48}r^2 + \frac{5}{384}r^3$$

$$\text{When } r=4$$

$$y = \frac{5}{48}(4)^2 + \frac{5}{384}(4)^3$$

$$= \frac{5}{3} = 1.67$$

$$\therefore \text{The cost is } \$2.5 \text{ (Ans)}$$

1980

中學會考試題預習專欄

英文科 (五)

立基出版社李比路提供資料

ENGLISH (5)

T. C. Rebeiro

Dear Students,

Each year's HKCEE English Language II must contain a number of multiple choice questions on vocabulary. The kind of vocabulary asked is usually the words that often confuse Chinese students learning English as a second language.

As a teacher of English, I find such type of question very useful to the students as it draws their attention to the correct usage of words that look somewhat similar but should be used differently. Another virtue is that it urges the students to improve their generally poor knowledge of vocabulary, and, in particular, to learn the use of English words in context.

Today I am giving you an exercise on vocabulary based on my book "New Syllabus Objective English Tests". I hope you will try the exercise on your own and check the answers provided in next week's publication.

$$1. \quad \text{In the party no one took much ... of a young man in a white suit.}$$

A. attention

B. notice

C. care

D. hold

$$2. \quad \text{Though the men had ... food and drink they were not depressed or worried.}$$

A. a few

B. little

C. none

D. not many

$$3. \quad \text{That's what the slogan on the poster ...}$$

A. wrote

B. said

C. spoke

D. told

$$4. \quad \text{The Consumers' Council is organizing a ... of talks on how to shop economically.}$$

A. serial

B. series

C. sequel

D. serious

$$5. \quad \text{He is a quiet man but his wife is loud and ...}$$

A. diminishing

B. denying

C. dominating

D. defying

$$6. \quad \text{Father decided to visit Canada because he did not want to ... our relatives there.}$$

A. lose control of

B. get out of the way of

C. lose touch with

D. get away from

$$7. \quad \text{While I was reading in my room I heard a ... scream from the kitchen.}$$

A. pressing

B. piecing

C. piercing

D. passing

$$8. \quad \text{When I was in Hawaii for the first time everybody was extremely kind to me and did their best to make me feel ...}$$

A. homely

B. kind

C. at home

D. friendly

$$9. \quad \text{A company of soldiers was ... in a barracks out in the countryside.}$$

A. placed

B. situated

C. stationed

D. positioned

$$10. \quad \text{Peter was confined to a hospital for a short spell on the ... of his doctor.}$$

A. evidence

B. information

C. testimony

D. recommendation

$$11. \quad \text{The teacher angrily ... to know why the students were late.}$$

A. begged

B. exacted

C. ordered

D. demanded

$$12. \quad \text{When he heard the good news he was ... himself with delight.}$$

A. near

B. over

C. beside

D. by

$$13. \quad \text{... he can be very ruthless.}$$

A. In time

B. At times

C. Some time

D. For time

$$14. \quad \text{Each day he ate the most exotic food you could imagine and it was free of ...}$$

A. payment

B. charge

C. cost

D. money

$$15. \quad \text{Mary has read ... on matters pertaining to cooking and the culinary arts.}$$

$$A. \text{ largely}$$

$$B. \text{ widely}$$

$$C. \text{ openly}$$

$$D. \text{ fully}$$

$$16. \quad \text{A dozen cases of cholera were reported in Macao, but the disease was soon brought under ...}$$

A. management

B. prevention

C. order

D. control

$$17. \quad \text{All who love our form-mistress will be ... to hear that she needs to go through an operation on her lung.}$$

A. gloomy

B. downcast

C. mournful

D. saddened

$$18. \quad \text{I still ... to mind the spectacular scenes of some great movies I saw many years ago.}$$

A. recollect

B. recount

C. revive

D. call

$$19. \quad \text{The author was furious that the publisher asked him to ... the novel from 300 pages to 200 pages.}$$

A. contract

B. condense

C. diminish

D. economise

$$20. \quad \text{That young man there was not necessarily the best qualified but he became the director because his father was able to ... some influence.}$$

A. practise

B. operate

C. exert

D. impress

$$21. \quad \text{John and I ... articles to the Readers' Digest from time to time.}$$

A. distribute

B. issue

C. contribute

D. subscribe

$$22. \quad \text{In the last round Mohammed Ali got the ... hand and knocked down his opponent two times.}$$

A. upper

B. stronger

C. superior

D. better

$$23. \quad \text{Katy has been ... from hospital and is now recuperating at home.}$$

A. disengaged

B. dispatched

C. dispensed

D. discharged

$$24. \quad \text{Because of the subway construction project, all westbound traffic has been temporarily ... to the water front.}$$

A. diverted

B. digressed

第八屆藝術節海外本地藝人

珠玉紛陳美不勝收
薈萃一堂競顯才華

麥炳榮鳳凰女應邀演出粵劇

[illegible]

雛鳳鳴今假大會堂

爲博愛醫院籌善款
聞今晚部份京劇團藝員蒞場欣賞
觀摩粵劇傳統藝術。

元朗博愛醫院將合
時慶祝香港大會舉行
考劇籌款。由羅鳳鳴劇
李麗芝仙草

團担任演出名劇「牡丹
亭夢」。

「羅鳳鳴」這次為
為創製蛋。花旦梅雪
在京劇裏，李麗的唱腔像成熟前。花中的

她的彈力也很不錯。看左上圖。她不是像凌空

河海流

八和辦唱腔晚會

七日舉行招待會

香港八和會館定本月十四日假利舞台戲院「紅伶齊唱唱腔晚會」，藉以慶祝本年度華商兩廣及籌賑經費，現定於本月七日假尖沙咀城道樓舉行記者招待會。

個個翻騰和「托飛踢樹槍」姿勢都美極，跳起來的。(朱)

大白鯊今首映

江、黃金鳳、熊佛城、
演出有伍朝樞、楊瑞和、李影、劉蔭民、
國劇新巨製「大白」
驚！今晚九時開演！
該劇為粵劇傳統戲
當班和劉雲鵬合演
的時裝高智劇。預早
購存七十八張起落，
任國劇、張瑞和、李影
、劉蔭民、黃金鳳、
熊、亦真、齊活、吳南
內搭演重戲。
粵劇參加「大戲」演出

繼紅綫女專訪特輯後

歡樂今宵今晚推出
京劇戲寶楊門女將

該女演唱觀衆熟悉的「
陌野出塵」和「落花殘
月」等曲，唱得婉轉動人，
會是區家明打破放風琴
一百八十六個小時的世
大傑

一、仍稱今日晚會多
謝的奇觀，臨今晚晚會
飽了。

緋——紅線女專訪一
之後，「歡聚今宵」今
晚又推出中國京劇院國
團名家的「梅門女掌門
白素貞」的京劇名角梅
蘭芳。

「歡聚今宵」將以輕
便、活潑、幽默、詼諧
的風格與觀眾見面。

該節目在今晚一點
鐘與「節目中播出。

一、屬輕快的專題
「歡聚今宵」將以輕
便、活潑、幽默、詼諧
的風格與觀眾見面。

商業，午播出。

九日起，將於本
「歡聚」將於本
九日起，將於本
九日起，將於本

紅線

精英盡出演滿江紅

中國京劇院四團已抵港公演十多場，無論大型劇目還是折子戲，對饒賞好評。該團劇決定由十二日起至十四日止，進行巡迴最後三場，十三日上演大型京劇歷史劇「滿江紅」，十三日上演大型國畫「京劇大戲院」，十四日上演大型國畫「京劇大戲院」，十四日上演大型國畫「京劇大戲院」。

愛國精神。哀劇則幾乎所有著名演員都參加此劇的演出。戲生孫岳
品。花旦楊秋玲飾岳夫人。花臉李加林飾牛皋。武生俞大隆飾岳雷。
品。花旦楊秋玲飾岳夫人。花臉李加林飾牛皋。武生俞大隆飾岳雷。

緊聚，高潮疊起，氣氛，群壯感人，把中國歷史上岳家軍英勇抗金，生動地在舞台上表現了出來。

們有一個四歲的孫斯及一個與母親同名，出

們有一個四歲的孫斯及一個與母親同名，出

這是多年來該台首
復溫錄廣播劇主題
音樂之一場驚人

紅綫女定明年五月來港

爲期一月，所機關有「搜尋臨」。一週「……等，據悉殿座是芳麟，肥肥自遷居，遷址後，他將獨自居住，新居剛好與沈才去脫約。

紅紅女回國由歐
現有她的女兒紅紅

曼

出生於紐約城的李察遜治曼，畢業於西北大學，曾得到學校頒給他的「最優秀男演員」獎，同時還是「最佳女演員」獎的同學賓娜柏狄狄夫為妻。出了校門，曼和賓娜一室同風，賓娜也做過電影明星，也做過舞台明星，得意。他希望自己入往上海後，事業愛情兩得，秋風拉，起飛飛國，因為

主角，亦不可謂不幸運。第一部處男作之後，他繼續拍了不少日記「陽光孩子們」「咸濕經紀」「那個少年不多情」「最

她。他使計劃將勞血腫殺死以救回女友一命。在一一咬傷他之際，她已被治癒。除電影舞台劇，他還擔任經常參與電視片段的演員。他與母親同名，出生於文親第一一號前一期間的女兒。

九
十

狄龍、傅
騰龍、爾冬
一、潘德華、顧
國才、陳星、
金剛、詹平
士羽、張英傑
佳、蕭芳芳、伊
苗可秀、京倫

· 龔麗娟、于鴻
劉大賜、黃新
寶芝、朱國和

開公

舉
免僑華
工精
九一

辦主報明
助贊表
九七

大影劇明星介紹名單：

晉、葛大卿、劉水、劉家驊、汪西、
余安安、陳嘉庚、劉慧玲、艾曉、
莊忠、徐少強、元華、田青、蔣弘、
衛華、王沙、成龍、吳小田、黃正利、
朱虹、高遠、王小燕、許冠文、許
劉家良、江生、保建、白彪、李菁
洪弟、林建明、關朝華、藍萍、李

甘國亮、溫國華、洪國華、王雪、

琳、露、琳、羅志強、阮兆雄、黃國
吳孟正、黃文慧、余尚波、李修賢
潘、文雪兒、林國雄、胡素霞、鄭裕
鄭則士、羅樂林、蘇青霞、歐人向
梁天、盧宛茵、盧遠、陳村石、白雲
李、陳慧珊、李俊、孫以茵、張英傑

十大影劇明星

十大電視明星
藝大書

10

國觀象、郭山、張華、
王夜、文宗、郭道芳、
井坊、王榮、張武、劉
孟、劉忠良、李隆、
許廷英、陳秋、
張夏第、施恩、陳思
賢、林家祥、方平。

琳、一愛明、陳啟龍、
、吳晉鈞、高妙思、王
郭英敏、仇衛內、胡樹

胡安、劉雅羅、馮順、
杜下、朱銘、方銘、
項、苗嘉麗、林麗、林
陽時常、朱之琳、朱
國、羅石青、李永鼎、
蔡瑛輝、林偉國、安

券入
券換
券每

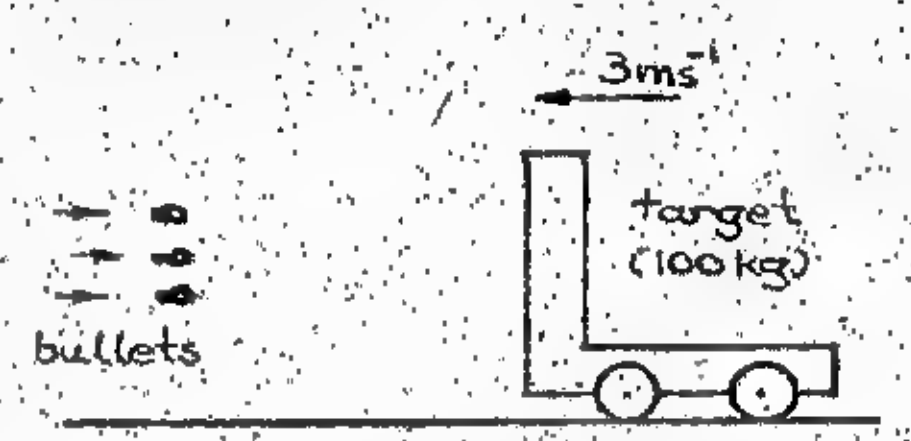
券場
花印
張一

1980
中學會考試題預習專欄

物理 (五)
明德出版社提供資料

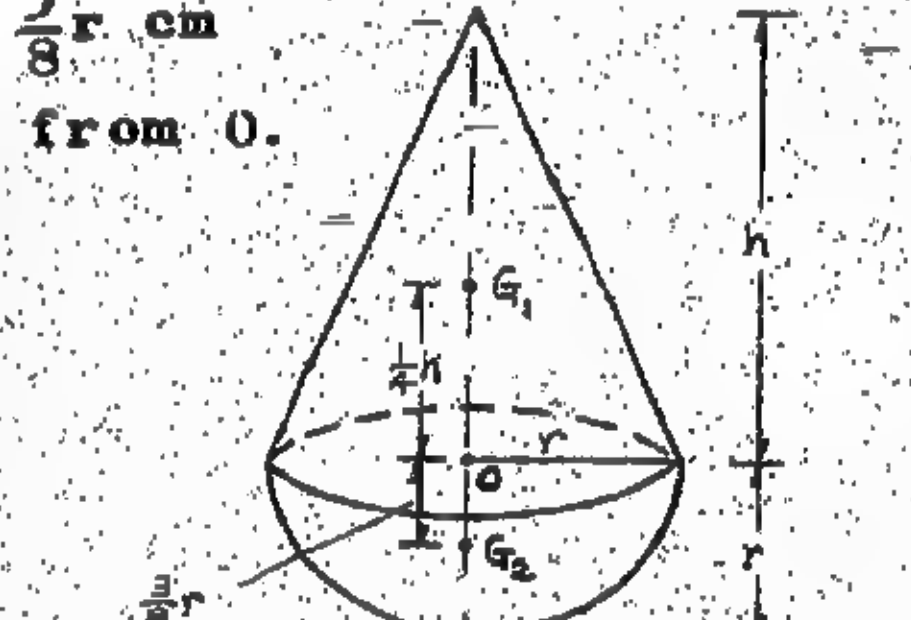
Exercise 3: Mechanics and Properties of Matter.

1. A target of mass 100kg moving in a straight line with uniform velocity 3ms⁻¹ on a smooth horizontal surface. Bullets of mass 0.01kg are fired with velocity 600ms⁻¹ in the opposite direction. (See figure 1)



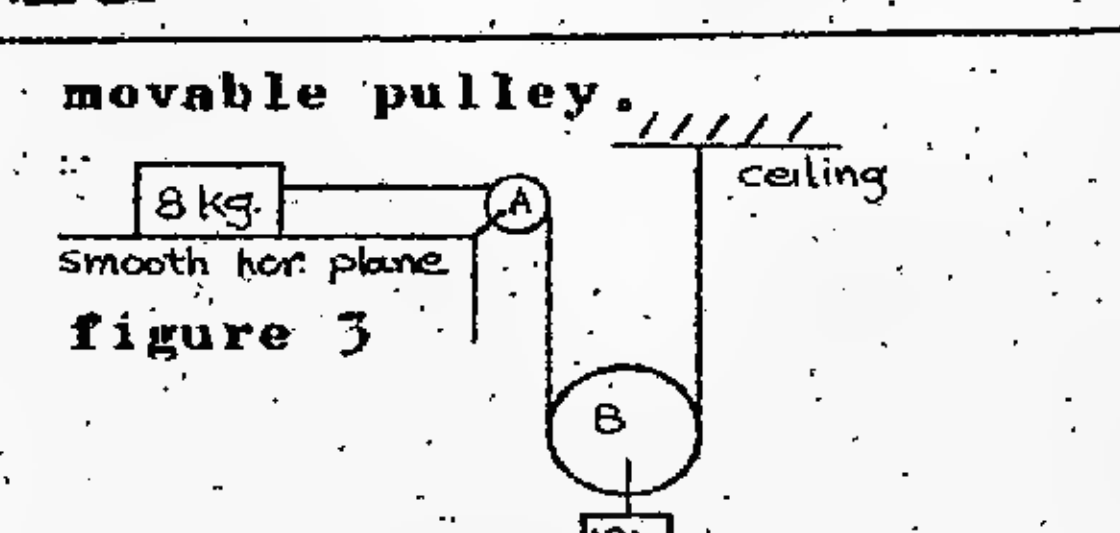
(a) Find the number of bullets required to stop the target.
(b) Calculate the energy lost during the impact.

2. As shown in figure 2, a solid is formed by sticking a copper cone of height h cm and radius r cm to a copper hemisphere. G₁ is the centre of gravity of the cone and is 1/4 h cm from O. G₂ is the centre of gravity of the hemisphere and is 3/8 r cm from O.



(a) If the centre of gravity of the combined body is at O, find the relationship between h and r.
(b) If h = r,
(i) find the position of the c.g. of the combined body.
(ii) What type of equilibrium does this system belong to? Explain briefly.

3. As shown in figure 3, a block of mass 8kg is placed on a smooth horizontal plane. One end of a string is connected to the 8kg-block and the other end to the ceiling after passing over a fixed pulley A and a movable pulley B. A block of mass 18kg is connected to the



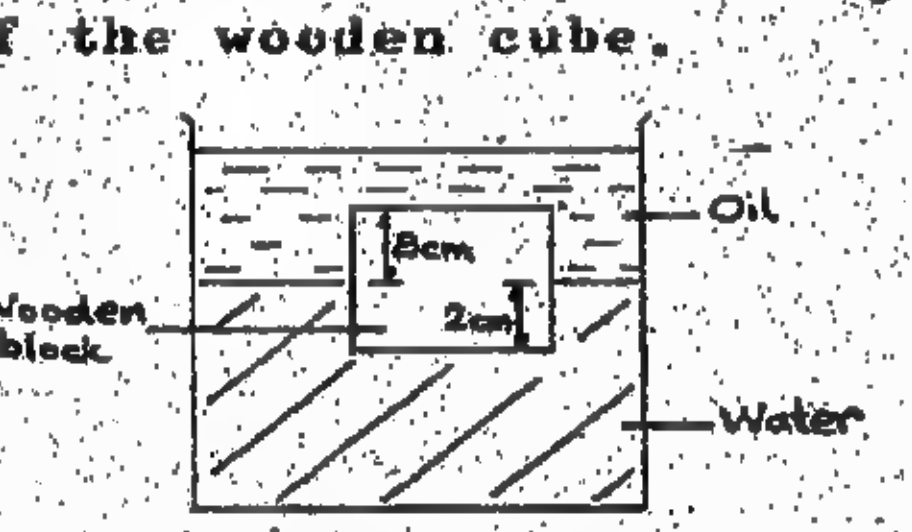
If the pulleys are smooth and of negligible weights,
(a) find the accelerations of the blocks,
(b) the tension in the string connected to the 8kg-block,
(c) the tension in the string connected to the 18kg-block.

4. As shown in figure 4, two identical smooth metallic balls of each radius 0.1m and mass 1.5kg are placed inside a smooth hollow cylinder of radius 0.15m.



(a) What is the direction of the reaction from the smooth wall of the cylinder on the upper ball?
(b) Find the magnitude and direction of reaction between the balls.

5. Figure 5 shows a wooden cube of side 10cm floating between water and oil of relative density 0.5. Two faces are horizontal and 2cm of the vertical sides are submerged in water. Find the relative density of the wooden cube.



1980
中學會考試題預習專欄

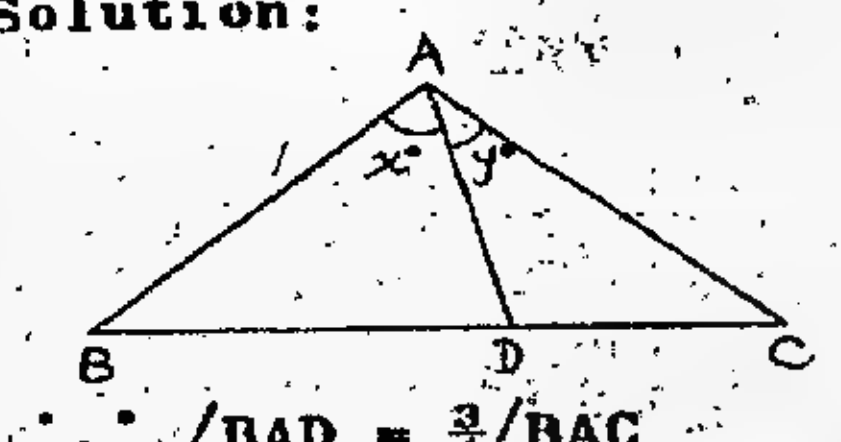
數學 (五)
明德出版社文長波提供資料

Mathematics 5

Solution to Exercise 2

Section A
1. Solution:
 $\frac{2}{x+y} = \frac{2}{xy}$
 $\frac{(3/2-2/3)^2 + (3/2+2/3)^2}{(3/2-2/3)(3/2+2/3)} = \frac{18-12/6+12+12/6+12}{18-12}$

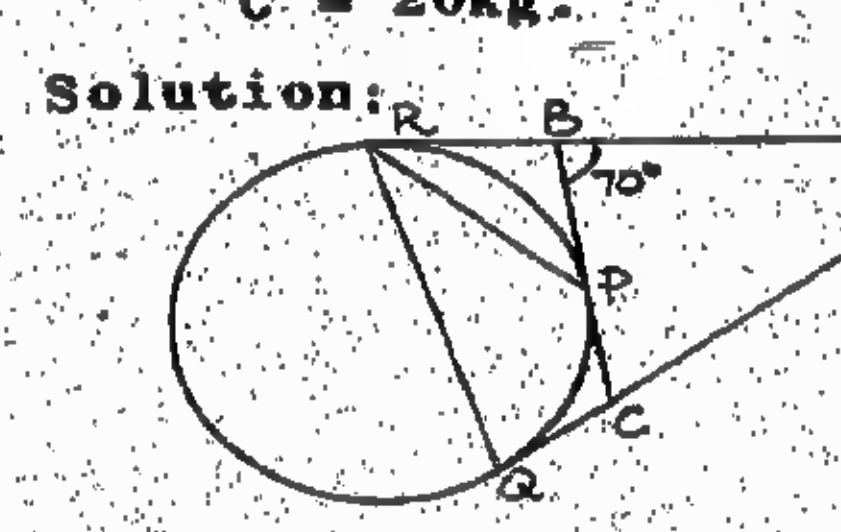
2. Solution:
Let $\angle BAC = x^\circ$
 $\angle ABC = y^\circ$
 $\angle ACB = z^\circ$
 $x + y + z = 180$
 $x = 3y$ (1)
 $AB = BD = AC$
 $\angle BDA = x^\circ$
 $\angle ABC = \angle ACB = x^\circ - y^\circ$
 $x + y + 2(x - y) = 180$
 $3x - y = 180$ (2)
Put $x = 3y$ into (2)
 $9y - y = 180$
 $y = 22\frac{1}{2}$
 $x = 3 \times 22\frac{1}{2} = 67\frac{1}{2}$ Ans.



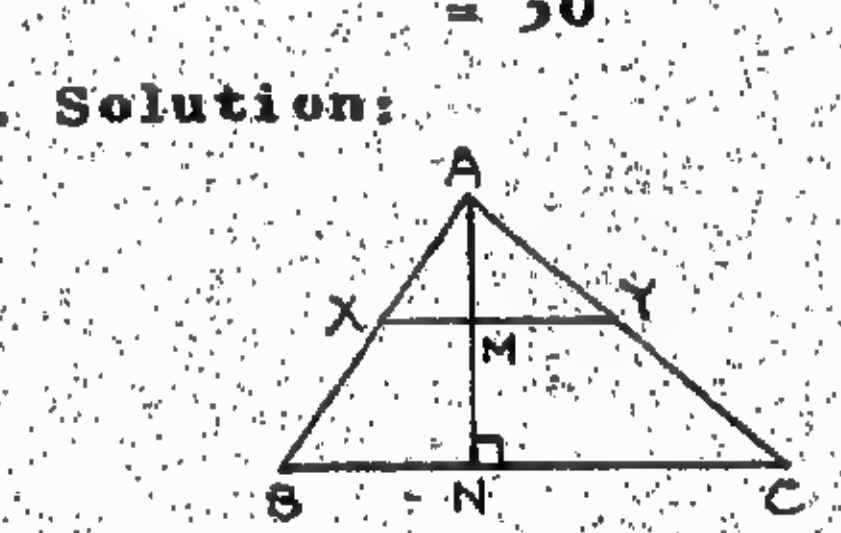
3. Solution:
Let \$x be the cost of the manufacturer, then the catalogued price of the manufacturer = \$x(1+25%) = \$1.25x
Cost of the buyer = \$1.25x(1-8%) = \$1.15x
The gain per cent of the manufacturer = $\frac{1.15x - x}{x} \times 100\%$ = 15% Ans.

4. Solution:
A:B = 1:1 = 3:2
B:C = 2:1
 $\therefore A:B:C = 3:2:1$
 $A = 120 \times \frac{3}{3+2+1} = 60$ kg
 $B = 120 \times \frac{2}{3+2+1} = 40$ kg
 $C = 120 \times \frac{1}{3+2+1} = 20$ kg
Ans. A = 60kg, B = 40kg, C = 20kg.

5. Solution:
BR = BP
 $\therefore \angle BRP = \angle BPR$
 $\angle BRP = \angle BPR = 70^\circ$
 $\therefore \angle BRP = 35^\circ$
AR = AQ
 $\angle ARQ = \angle AQR = \frac{180^\circ - 150^\circ}{2} = 15^\circ$
 $\angle PRQ = 65^\circ - 35^\circ = 30^\circ$ Ans.



6. Solution:
XY // BC
 $\angle AXM = \angle ABN$
 $\angle ANX = \angle ANB = 90^\circ$
 $\angle XAM = \angle BAN$

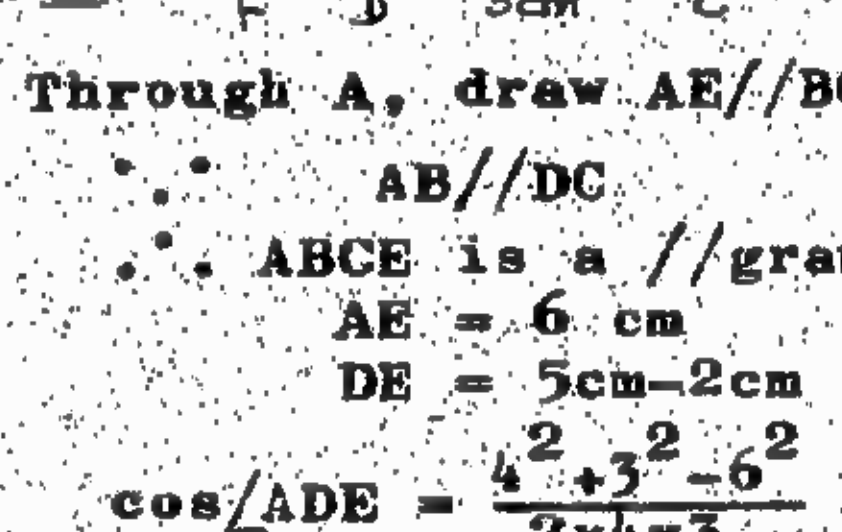


$\therefore \triangle AXM$ are similar,
 $\frac{AM}{AN} = \frac{AX}{AB}$
Similarly, $\frac{AN}{AB} = \frac{AY}{AC}$
 $\frac{AM}{AN} = \frac{AY}{AC}$
 $\frac{AM}{AN+2} = \frac{5}{8}$
 $8AM = 5AN+10$
 $AM = 3\frac{1}{2}$
 \therefore Area of $\triangle AXY$
 $= \frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2} \times 5$ sq. cm.
 $= 8\frac{1}{4}$ sq. cm. Ans.

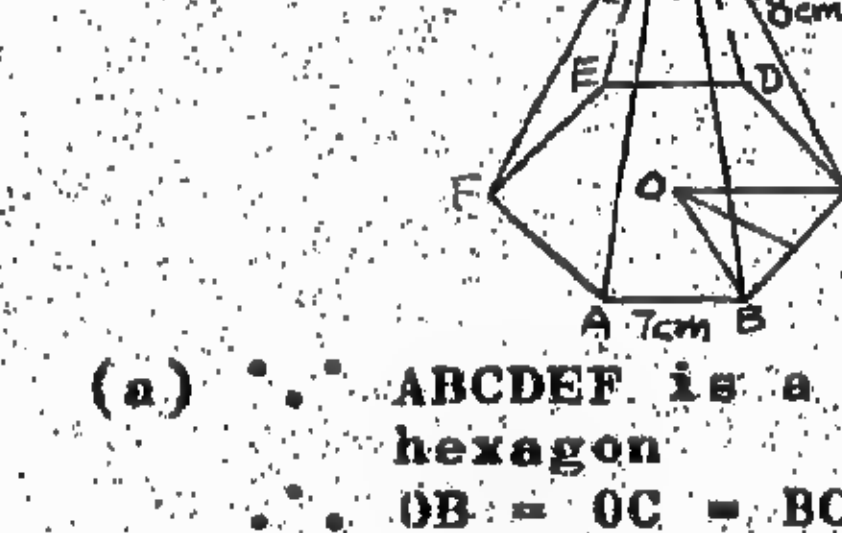
7. Solution:
Let $\frac{a}{4} = \frac{b}{5} = \frac{c}{6} = k$
 $a = 4k$
 $b = 5k$
 $c = 6k$
 $\cos A = \frac{b^2 + c^2 - a^2}{2bc}$
 $= \frac{16k^2 + 25k^2 - 16k^2}{2(5k)(6k)}$
 $= \frac{1}{12}$ Ans.

8. Solution:
 $\cos A \sin C - \sin(A+B) \cos(B+C)$
 $= \cos A \sin C + \cos(A+B) \cos(B+C)$
 $= \cos A \sin C - \sin(180^\circ - C) \cos(180^\circ - A)$
 $= \cos A \sin C + \sin C \cos A$
 $= 2 \cos A \sin C$
 $= 2 \cos A \cos C$
 $= \tan C$ Ans.

Section B
9. Solution:
Through A, draw AE // BC
AB // DC
 $\therefore ABCE$ is a parallelogram
AE = 6 cm
DE = 5 cm - 2 cm = 3 cm
 $\cos \angle ADE = \frac{4^2 + 3^2 - 6^2}{2 \times 4 \times 3}$
 $\angle ADE = 117^\circ 16'$
AF = $4 \sin(180^\circ - 117^\circ 16')$ cm
 $= 3.555$ cm
Area of ABCD = $\frac{1}{2} \times (2+5) \times 3.555$ sq. cm.
 $= 12.4$ sq. cm.



10. Solution:
(a) $\therefore ABCDEF$ is a regular hexagon
 $\therefore OB = OC = BC = 7$ cm
Height of the pyramid = $\sqrt{8^2 - 7^2}$ cm
 $= 3.873$ cm
(b) Area of $\triangle BOC$



$= \frac{1}{2} \times 7 \times 7 \sin 60^\circ$ sq. cm.
 $= 21.22$ sq. cm.
Area of ABCDEF
 $= 21.22 \times 6$ sq. cm.
 $= 127.3$ sq. cm.
Volume of the pyramid
 $= \frac{1}{3} \times 127.3 \times 3.873$ cu. cm.
 $= 164.3$ cu. cm.
(c) $OX = \sqrt{7^2 - 3.5^2}$ cm
 $= 6.062$ cm
 $\tan \angle VXO = \frac{3.873}{6.062}$
 $\angle VXO = 32^\circ 34'$
 \therefore Angle between the planes VBC and ABCDEF is $32^\circ 34'$.

學能推理練習專欄
智慧社提供資料

數字推理練習九
圖形的拼砌與組成

選出下列每題的正確答案，並在它的下面畫一條線。

1. 下列五組圖形中，若無任何部份重疊，那一組可以拼成左邊的長方形？
A B C D E

2. 下列五組圖形中，若無任何部份重疊，那一組可以拼成左邊的正方形？
A B C D E

3. 下列五組圖形中，若無任何部份重疊，那一組可以拼成左邊的正方形？
A B C D E

4. 下面左邊的圖形，可以拼成右邊那一個立體？
A B C D E

5. 下列那一個圖形不可以拼成正方體？
A B C D E

6. 下面右邊的圖形，那一個可以拼成左邊的立體？
A B C D E

答案：①D ②A ③E ④E ⑤C ⑥P

工人世界

西環摩星嶺木屋區居民衛生問題
灌輸衛生知識
一羣義工安排活動節目多采多姿

照顧工人家庭

青年在職適應
活動各項排安心中
需求青年在職適應

工友安分守己

工作力量而為
貪念大反為不美

近日常價又報漲

巧婦難為無米炊
低薪工友大受威脅

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業
(請按址往勞工處登記)
勞工處本港就業服務處，為求提供就業機會，特設「你想找尋工作嗎？」活動，歡迎各界人士踴躍參加。詳情請向勞工處查詢。

倉務助理一名

北約克區，十八至廿五歲，中國籍，經驗不拘，月薪七百元，有宿舍。有意者請親臨：(一)香港金鐘九十九號九龍大廈地下，電話：二二七六六六。(二)香港北角廣安街一號，電話：二二七六六六。

環境自然保護

生發火山止防

華僑經濟

半年間居屋推出樓花 再增加六千個單位 足和緩市價及炒風

明年供應更多將能扭轉人為漲勢

【本報訊】據地產界消息，去年上半年，全港共推出樓花單位六千多個，較去年同期增加百分之二十。地產界人士指出，樓花供應增加，將有助於緩和市價及炒風。

地產界人士指出，樓花供應增加，將有助於緩和市價及炒風。去年上半年，全港共推出樓花單位六千多個，較去年同期增加百分之二十。地產界人士指出，樓花供應增加，將有助於緩和市價及炒風。

西德經濟穩定 馬克堅決維持

【本報訊】西德經濟穩定，馬克堅決維持。西德政府表示，將採取一切必要措施，以維持馬克的穩定。

原棉走勢趨穩

十二月合約交割期前後將

【本報訊】原棉走勢趨穩，十二月合約交割期前後將。原棉價格在近期呈現穩定態勢，預計在十二月合約交割期前後將有進一步發展。

大豆期價 挫下呈轉

【本報訊】大豆期價挫下呈轉。大豆價格在近期經歷波動後，目前呈現轉勢，預計將有進一步發展。

本港新聞

本港發出銀行牌照 激增至一百一十五家

【本報訊】本港發出銀行牌照，激增至一百一十五家。金融管理局表示，將加強對銀行業的監管，以確保金融穩定。

本港治肝病獲成就 一成人完全康復

【本報訊】本港治肝病獲成就，一成人完全康復。醫學專家表示，本港在肝病治療方面取得了顯著進展，為患者帶來了福音。

美國失業率 上升百分之六

【本報訊】美國失業率上升百分之六。美國勞工部公佈數據顯示，失業率有所上升，經濟面臨一定壓力。

經濟疲弱 延緩採購

【本報訊】經濟疲弱，延緩採購。由於經濟增長放緩，企業紛紛延緩採購計劃，以應對不確定性。

【本報訊】經濟疲弱，延緩採購。由於經濟增長放緩，企業紛紛延緩採購計劃，以應對不確定性。

驚心動魄的警匪片

英雄本色

今日獻映 盛大先介紹 大好評 大傳播

警巡做個邊 賊大做人誰 配支運命是果 排安境環是豈

斷果勇英 胆是身渾 寸夠薑夠 戾暴胸滿

辣辣火 裸裸赤

主演：周潤發、狄龍、梅艷芳、張國榮、梁朝偉、劉德華、吳宇森導演

香港開埠以來最賣座功夫片：票房創七百萬紀錄

龍虎風雲

成龍 領銜主演

好戲不厭百看 觀眾睇完再睇

主演：成龍、元彪、元奎、元德、洪金寶、狄龍、劉德華、吳宇森導演

下期獻映

人龍傳說

劉德華 領銜主演

導演：徐克

主演：劉德華、張曼玉、張國榮、梁朝偉、吳宇森導演

世再屠鍾 鬼猛治難

幽靈

影的恐紀本 電怖最世

標直汗冷你教 散魄飛魂人令

主演：周潤發、狄龍、梅艷芳、張國榮、梁朝偉、劉德華、吳宇森導演

天兩後最

無敵

主演：成龍、元彪、元奎、元德、洪金寶、狄龍、劉德華、吳宇森導演

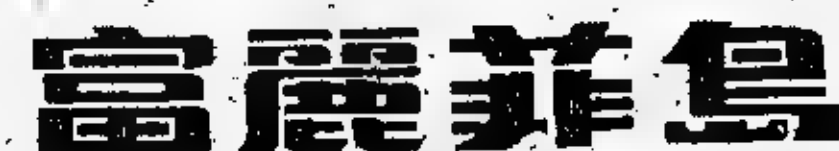
牌名漆金作動將勇莊家張

金屋藏嬌

主演：張曼玉、劉德華、張國榮、梁朝偉、吳宇森導演

大廈已租成互助會
富山新邨宵小絕迹





富麗旅遊團



 farallon
air & sea travel ltd
香港新豐街111號

\$1580

●出發前各點招待，詳述當地之一切風土人情。

榮泰

總行：旺角彌敦道729號地
3-9442555 5-21122
中環：皇后大道中中環銀行大廈內

韓國(日本・福岡)五天團

中華航空公司

逢星期四・早去夜返
香港假期・團價獨立
回國可買機票

\$2099

參加大榮旅遊團 好食好住又好玩

日本 七天	\$1780	菲律賓 六天	\$1350
日本 七天	\$2290	北海 六天	\$1395
日本 七天	\$3380	曼谷 九天	\$2880
泰國 七天	\$1780	台北 四天	\$2880
韓國 四天	\$1790	歐洲 21天	\$8980

● 訂位及查詢 021-212121

非市賓館有限公司
 覽千島縮影文
 勝灘急流瀑布
 步碧瑤伊美達
 尼拉歷史古跡
 谷地火山湖觀
 院寺島樂園之
 風
 12月12日
 六天
 \$ 1390

全台灣 阿里山・墾丁・溪頭・梨山・野生動物園

還島精華七天 ^{七天} **\$1590** ^{八天} **\$1690** ^{九天} **\$1750**

還島精華七天：兩程內航機往返花蓮，減少行車時間十小時，遍遊全島之精華。如花蓮、橫貫公路、梨山、台中、溪頭、日月潭、阿里山、高雄、墾丁公園等名勝。

還島九天：遍遊七天以上名勝外，增遊陽明山、故宮、野柳、野生動物園、芝麻城等。

兩程內陸機往返花蓮，成本全港最高

一流膳食，多晚夜總會，住圓山及希爾敦大酒店。

日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返。

直接主辦，真人領隊，週六、日、一出發，聖誕加班：12月22、23日。

全台灣

阿里山·溪頭
六福村·懇丁

九天高級遊 \$1750

獨家直接主辦·乘日亞航早機去晚機返

五大特點

- 1) 全程住希爾頓·芝麻等大酒店
- 2) 獨家最新節目環遊全島名勝
- 3) 三次高級夜總會嚐各式名菜
- 4) 領隊沿途服務九天隨團返港

逢星期日出發

團期依期，絕不臨時更改


台北分社直接策劃辦理

歡迎來電垂詢妥章

菲律賓
 醫隔、百勝港、大谷地、蟻島樂
7天\$1,580.
 特級豪華貴賓園
 79年11月1,7,13,19,25日
 12月1,7,13,19,25,31日
 80年1月6,12,18,24,30日
 2月5,11,17,23,29日

* 欲免向隅 * 請從速報名 *

 **四季風旅行社** * 提倡旅遊大眾化 * 中環國際大廈2204室 * 旅遊部電話: 5-432277 *

*** * 全台灣 環島阿里山*溪頭*墾丁**
高級豪華團九天 \$1950
聖誕節環島七天團 \$1590 ^{2%}_{2%}
 華航豪華客機，早去晚返，出發日期：逢週一、六
 長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北
 暢遊：影城、阿里山、雙溪公園、芝麻城、高雄
 溪頭、陽明山、墾丁公園、日月潭、花蓮
 全程住圓山、希爾頓等一流大酒店
菲律賓七天豪華團 \$1480 ^{1,2,3,4,7,9,13,15,19,21,22,23,24}_{25,26,28,31}

<p>信賴的標誌</p> <p>超鵬旅行社有限公司</p> <p>九龍尖沙咀加連威老道46-48號恒隆銀行大廈二樓 電話：(3)671091-3 694345-8</p> <p>香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A 電話：(5)266681-4 (電梯按16字)</p>	<p>菲島</p> <p>七天 \$1590</p> <p>暢遊馬尼拉名勝、大高地、火山湖、嬉戲樂園、艾爾達、文化村、海上賭場、百勝港、多晚精英夜總會、飛機往返登瑞，住宿：馬尼拉花園、夏宮大酒店。乘非航正班飛機廉價包機逢星期一、四、六快時出發。</p>	<p>曼谷</p> <p>七天 \$1690</p> <p>暢遊桂河橋、芭堤雅、水上市場、佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、珊瑚島、鐘乳石洞、佛統、多晚夜總會、住宿第一天酒店。 逢星期六早機去晚機返。</p>	<p>台灣</p> <p>九天 \$1730</p> <p>暢遊阿里山、溪頭、烏來、野柳、台中、台南、高雄、芝蔴坡等名勝，花蓮往台北乘內陸航機，住宿圓山、希爾敦大酒店。 逢星期六出發。</p>	<p>日本</p> <p>六天 \$2890</p> <p>暢遊東京、銀座、日光、鬼怒川、川治、五十里湖、橫濱、箱根、濱名湖、名古屋、琵琶湖、京都、大阪、關光六十等名勝。 逢星期日出發。</p>
--	--	--	--	---

首創泰國

湄公河(新)清邁 • 芭堤雅 8天 \$ 1890

三角洲(行程)曼谷 • 桂河橋 7天 \$ 1850

通遊：清邁、素貼山、苗人村、雙龍寺、泰皇夏宮、花橋瀑布、曼谷、金佛寺、龍山寺、老虎洞、古城彩影、大城佛統、蛇園、四面佛、芭堤雅、桂河橋、戰俘墓園、鐘乳石洞、皇宮、玉佛寺、珊瑚島、鱷魚潭、水上市場、玫瑰花園

創新加遊 小童原籍學校、湄公河、三角洲、玉佛寺、古都羅連、土人原始生活、山地族、清萊府、萬草觀光、他來碼頭

住清邁蓬賓 • 芭堤雅假日 • 曼谷麗澤大酒

出發日期 11月18, 25 12月2, 9, 16, 23, 30
1月6, 13, 20

● 大集團經營安全可靠 · 行程全港最新最豐富 · 乘坐馬車出遊 · 免費水果招待唯一對泰國最熟悉的旅行團 ·

● 泰航贊助 · 專線服務 · 海陸空交通工具出齊 · 六次夜總會食 · 乳豬席皇帝餐 · 谷分社直營 · 簽證快捷妥當 ·

迎賓旅遊貿易服務有限公司 3-310888 3-840084

九龍彌敦道300-306號基豐大廈一樓A座 裕華國貨公司對面

香港觀光旅行團 3-676001-2 3-676515

尖沙咀海防道卅四號寶豐大廈2B 假日照常營業

聯旅運貿易公司 5-454455 5-447232

獨立威而密廿四號南北行大廈十三樓 假日照常營業

德隆旅遊貿易公司 3-841791 3-85

旺角彌敦道548號旺角大廈十二樓E 假日照常

星晨曼谷遊 · 10個話一流

芭堤雅 桂河橋
七天實賓團 \$1690

呈包括：遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，
佛統，高屏鍾孔石洞，水上市場，大皇宮，
暹羅，珊瑚島，古城文化邸及鯉魚湖，多晚
總會，兩晚芭堤雅，住夏宮及納萊大酒店。

星期六，日，一出發。

特別加遊：11月9,20,28 12月20,21,25,28
11月3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26
12月1,2,3,8,9,10,15,16,17,22,23,24,29,30,31

地址：中環皇后大道中64號蓮卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068-0, 249786
249622, 266498-0

特點：

- 專家策劃，行程一流
- 直接經營，穩健妥當
- 團團獨立，專人領隊
- 最佳導遊，賓至如歸

新加坡航空公司鼎力贊助

天下第

這是一篇關於「天下第一」的幽默故事。主角是一個自稱「天下第一」的男子，他到處宣揚自己的名聲，結果惹惱了很多人。最後，他因為自己的驕傲而遭到了報應。

由英女王御宴談起

這是一篇關於英女王宴會的文章。作者談到了宴會上的各種細節，包括座位安排、禮儀規範以及宴會上的趣事。文章以幽默的口吻描寫了宴會上的種種現象。

五命奇案

這是一篇偵探小說。故事發生在一個偏僻的小鎮，發生了一宗離奇的命案。偵探通過細緻的調查和推理，最終揭開了案件的真相。

詞枝竹港香

這是一篇關於香港詞枝的文章。作者介紹了詞枝的歷史、種類以及在香港的流行情況。文章還談到了詞枝在文學創作中的應用。

快車

這是一篇關於快車的文章。作者談到了快車的歷史、發展以及對交通的影響。文章還介紹了一些著名的快車品牌和型號。

村中人語

這是一篇關於村中人物的文章。作者通過對村中幾個典型人物的描寫，反映了農村社會的真實面貌。文章語言生動，富有生活氣息。

鐵劍風雲

這是一篇武俠小說。故事發生在一個江湖紛亂的時代，主角是一位劍術高強的俠士。他經歷了種種磨難，最終成為了江湖上的傳奇人物。

情緣一

這是一篇愛情小說。故事描寫了一對男女主角的愛情經歷，從初識到相知，再到最後的結合。文章情感細膩，引人入勝。

正邪邪邪

這是一篇關於正邪對立的文章。作者探討了正義與邪惡的界限，以及人們在面對道德抉擇時的心理狀態。文章具有深刻的哲理性。

月球觀光團

這是一篇關於月球觀光的文章。作者介紹了月球觀光的歷史、現狀以及未來的發展前景。文章還談到了月球觀光對科學研究的意義。

鐵劍風雲

這是一篇武俠小說。故事發生在一個江湖紛亂的時代，主角是一位劍術高強的俠士。他經歷了種種磨難，最終成為了江湖上的傳奇人物。

秋後的玫瑰

這是一篇關於秋後玫瑰的文章。作者通過對秋後玫瑰的描寫，表達了對生命、愛情和理想的思考。文章意境深遠，耐人尋味。

集花浪

這是一篇關於集花的文章。作者談到了集花的樂趣、方法以及集花對生活的意義。文章充滿了生活情趣。

集花浪

這是一篇關於集花的文章。作者談到了集花的樂趣、方法以及集花對生活的意義。文章充滿了生活情趣。

集花浪

這是一篇關於集花的文章。作者談到了集花的樂趣、方法以及集花對生活的意義。文章充滿了生活情趣。

集花浪

這是一篇關於集花的文章。作者談到了集花的樂趣、方法以及集花對生活的意義。文章充滿了生活情趣。

正邪邪邪

這是一篇關於正邪對立的文章。作者探討了正義與邪惡的界限，以及人們在面對道德抉擇時的心理狀態。文章具有深刻的哲理性。

月球觀光團

這是一篇關於月球觀光的文章。作者介紹了月球觀光的歷史、現狀以及未來的發展前景。文章還談到了月球觀光對科學研究的意義。

鐵劍風雲

這是一篇武俠小說。故事發生在一個江湖紛亂的時代，主角是一位劍術高強的俠士。他經歷了種種磨難，最終成為了江湖上的傳奇人物。

秋後的玫瑰

這是一篇關於秋後玫瑰的文章。作者通過對秋後玫瑰的描寫，表達了對生命、愛情和理想的思考。文章意境深遠，耐人尋味。

集花浪

這是一篇關於集花的文章。作者談到了集花的樂趣、方法以及集花對生活的意義。文章充滿了生活情趣。

集花浪

這是一篇關於集花的文章。作者談到了集花的樂趣、方法以及集花對生活的意義。文章充滿了生活情趣。

集花浪

這是一篇關於集花的文章。作者談到了集花的樂趣、方法以及集花對生活的意義。文章充滿了生活情趣。

集花浪

這是一篇關於集花的文章。作者談到了集花的樂趣、方法以及集花對生活的意義。文章充滿了生活情趣。

代理 碧瑤灣
通利行 買賣·租賃·裝修
裝修示範 歡迎參觀
電話: 435333 435334

和興地產
地產代理
電話: 435333 435334

大發行
行成德 行成德
行成德 行成德

致威地產有限公司
致威室內設計工程
5-749304-5 5-744043
飲食行業·買賣·租賃·物業管理
室內設計·裝修工程·接受分期

物業交易公司
專欄
買賣·租賃·裝修·物業管理
電話: 435333 435334

業主免佣
美譽物業
地產代理
電話: 435333 435334

不交吉
高價收購樓宇店舖
交吉亦合現金成交
K628503 K625824
K644766 K644786

漢記
K640223
新美華華得樓
新美華華得樓
電話: 435333 435334

業主免佣
美譽物業
地產代理
電話: 435333 435334

地產代理
美譽物業
地產代理
電話: 435333 435334

大發行
行成德 行成德
行成德 行成德

致威地產有限公司
致威室內設計工程
5-749304-5 5-744043
飲食行業·買賣·租賃·物業管理
室內設計·裝修工程·接受分期

物業交易公司
專欄
買賣·租賃·裝修·物業管理
電話: 435333 435334

不交吉
高價收購樓宇店舖
交吉亦合現金成交
K628503 K625824
K644766 K644786

交購不
天祥
地產代理
電話: 435333 435334

置富頂樓
12座D 78萬
快者得
龍威
電話: 435333 435334

義發
地產代理
電話: 435333 435334

利通工業大廈
現貨廠王·即買即用
電話: 435333 435334

金寶
地產代理
電話: 435333 435334

不交吉
高價收購樓宇店舖
交吉亦合現金成交
K628503 K625824
K644766 K644786

不交吉
高價收購樓宇店舖
交吉亦合現金成交
K628503 K625824
K644766 K644786

西環珍珠閣
地產代理
電話: 435333 435334

聖昌
地產代理
電話: 435333 435334

太古
地產代理
電話: 435333 435334

金寶
地產代理
電話: 435333 435334

金寶
地產代理
電話: 435333 435334

金寶
地產代理
電話: 435333 435334

金寶
地產代理
電話: 435333 435334

交購不
天祥
地產代理
電話: 435333 435334

置富頂樓
12座D 78萬
快者得
龍威
電話: 435333 435334

義發
地產代理
電話: 435333 435334

利通工業大廈
現貨廠王·即買即用
電話: 435333 435334

金寶
地產代理
電話: 435333 435334

不交吉
高價收購樓宇店舖
交吉亦合現金成交
K628503 K625824
K644766 K644786

不交吉
高價收購樓宇店舖
交吉亦合現金成交
K628503 K625824
K644766 K644786

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

力企
地產代理
電話: 435333 435334

中區女校 女校打掃
行請 諸君光顧
數學教師 聘請
半工讀生 招生
旺角夜校 教授
聘請助護 聘請
裝修公司 聘請會計
誠徵校工 聘請
助理文員 聘請
註冊護士 聘請
聘請助護 聘請
高薪急聘 聘請
聘請 聘請
聘練習生 聘請
女生兼職 聘請
業餘行街 聘請
中區電子出口洋行 聘請
中區牙醫 聘請
後生 聘請
請老婦 聘請

誠招電器
 本行現因業務需要，誠招電器師傅數名。待遇優厚，有意者請至本行面議。地址：本行辦事處。

女校務員
 本校因擴充校務，現聘女校務員若干名。要求：高中畢業，品行端正，待遇從優。有意者請持學歷證明至本校報名。

女打字員
 本行因業務需要，現聘女打字員若干名。要求：初中畢業，打字速度快，待遇從優。有意者請持學歷證明至本行報名。

男練生
 本行因業務需要，現聘男練生若干名。要求：初中畢業，身體健康，待遇從優。有意者請持學歷證明至本行報名。

高級髮型
 本行因業務需要，現聘高級髮型師傅數名。待遇優厚，有意者請至本行面議。地址：本行辦事處。

津小校工
 本校因擴充校務，現聘津小校工若干名。待遇從優，有意者請持學歷證明至本校報名。

[illegible][illegible][illegible]

YMCA 英中會考補習 九龍太子廟十一月初新班 英文科 數學科		數學理化 補習中小學各級數理化好成績者，考大學時能免修數理化，考F5-F6者能免修物理及化學。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		初中補習 第一補習：英文、數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 第二補習：初中各級。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		港大預科 港大預科課程，為入讀港大學生預備。 課程包括：數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		理工工學 理工工學課程，為入讀理工大學學生預備。 課程包括：數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		港大預科 港大預科課程，為入讀港大學生預備。 課程包括：數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		拔萃男校 拔萃男校，為入讀拔萃男校學生預備。 課程包括：數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		女大 女大，為入讀女大學生預備。 課程包括：數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		喇沙預科 喇沙預科課程，為入讀喇沙預科學生預備。 課程包括：數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		女教師 女教師課程，為入讀女教師學生預備。 課程包括：數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		F7補習 F7補習課程，為入讀F7學生預備。 課程包括：數學、物理、化學、生物、地理、歷史、公民、音樂、美術、勞作、體育、健康教育。 上課時間：星期一至五 下午二時至四時 學費：每小時 \$10		誠徵補習 誠徵補習老師，待遇優厚。 有意者請電：(02) 2333 3333	
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	---	--

[illegible]

在九張	尚有分發	惠刊本報分類廣告		5-221583		專搬屋誠 政府註冊 遷防賊冒 香港 九龍 官塘		遠東搬運公司 提防假冒 3-7421065 3-7412007 5-405619		超群搬運公司 專門搬屋 出入口貨運 3-7421065 3-7412007 5-405619		幸運搬運公司 專門搬屋 搬廠 搬辦公室樓 3-707036 5-704084		業 澳門 3-957 內務 3-922 人力房 5-人房	
------------	-------------	-----------------	--	-----------------	--	--------------------------------------	--	---	--	---	--	--	--	--	--

費送版刷姿誌僑迎閱向戶 訂閱電話：5-229081內線3號